

# KURJER WILENSKI

NIEZALEŻNY DZIENNIK DEMOKRATYCZNY

## Rolnicy otrzymują dalsze udogodnienia w spłacaniu długów

Rada Ministrów uchwaliła projekty nowelizacji ustaw oddłużeniowych

WARSZAWA, (Pat). W sobotę dn. 28 września odbyło się pod przewodnictwem p. premiera Ślawnika posiedzenie rady ministrów. Na posiedzeniu tem rada ministrów poza załatwieniem spraw bieżących uchwaliła rozporządzenia: o przełożeniu poboru 10-procentowego dodatku do państwowego podatku przemysłowego oraz o ustaleniu ścieżek i właściwości terytorjalnej wyższych urzędów górniczych.

Pozatem rada ministrów uchwaliła dwa projekty dekrety Prezydenta Rzeczypospolitej. Pierwszy z tych dekrety zawiera nowelizację rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24. X. 1934 r. o konwersji i uporządkowaniu długów rolniczych do spraw majątkowych posiadaczy gospodarstw wiejskich. Drugi z nich jest nowelizacją ustawy z dnia 29. III. 1933 o ulgach w zakresie oprocentowania i terminów spłaty wierzytelności hipotecznych.

Oba te projekty zostaną przedłożone Panu Prezydentowi.

### TREŚĆ NAJWAŻNIEJSZYCH ZMIAN.

WARSZAWA, (Pat). Projekt dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej uchwalony na wczorajszym posiedzeniu rady ministrów a dotyczący ustawodawstwa oddłużeniowego, nowelizuje niektóre przepisy ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o urzędach rozjemczych do spraw majątkowych posiadaczy gospodarstw wiejskich.

Treść najważniejszych zmian, wprowadzanych wspomnianym projektem dekretu, jest następująca:

Z mocy samego prawa zawieszają się

do dnia 1 października 1938 r. wymagalność wszelkich długów rolniczych, powstałych przed dn. 1 lipca 1932 r., z wyjątkiem długów wobec osób i instytucji prawnopublicznych i instytucji kredytowych, do których stosują się nadal obowiązujące dotychczas zasady.

Obsługa jednak długów w postaci procentów zostaje utrzymana w wysokości, ustalonej zeszłorocznym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej.

Rozszerzony zostaje przepis, umożliwiający wierzycielowi w przypadkach na to zasługujących dochodzenie przed urzędem rozjemczym uchylecia ugi, ustanowionych projektowanym dekretem.

Pozostałe przepisy projektu dekretu mają głównie na celu szarmonizowanie norm istniejącego ustawodawstwa oddłużeniowego, zgodnie z nabytym doświadczeniem.

## Ziemia z Grecji na kopiec Marszałka na Sowińcu

ATENY (Pat) — Wczoraj odbyła się uroczystość wręczenia ziemi z poboju w Peta, Missolonghi i Rethymno gdzie Polacy walczyli o niepodległość Grecji, na kopiec Marszałka na Sowińcu.

Uroczystość wręczenia ziemi w imieniu ministra wojny gen. Kondylisa major Katzichis na pitańcu Polonii Pacewiczowi w obecności charge d'affaires poselstwa R. P. Wierskiego, przedstawicieli greckiego MSZ, oraz prasy atenskiej.

## Mussolini chce uspokoić Anglię i uzyskać zgodę na zajęcie Abisynji

### Deklaracja rządu włoskiego

RZYM, (Pat). Ogłoszono tu następujący komunikat: Rada ministrów zebrała się dziś o godz. 10 w pałacu Viminale. Mussolini obszernie omówił fazy rozwojowe sytuacji, jaka wytworzyła się po ostatnim posiedzeniu rady ministrów.

Wszyscy ludzie dobrej wiary na całym świecie uznali prawo Włoch do odrzucenia sugestji komitetu pięciu. Propozycje, przedstawione Włochom, nie tylko nie brały w rachubę konieczności ekspansji i bezpieczeństwa Włoch, ale całkowicie ignorowały traktaty, które w różnych czasach od r. 1889 do r. 1906 i po roku 1925 przynawały pierwszeństwo interesom włoskim w Abisynji. Rząd włoski nie powoźmie żadnej inicjatywy na terenie lub w środowisku, któreby

zgóry upośledzały jego interesy.

Z drugiej strony, gdy Liga Narodów zamyka się w formalistycznych labiryntach procedury, Abisynja dokonała w ostatnich dniach mobilizacji wszystkich swych sił celem zaatakowania granic kolonii włoskich. Oznajmienie negusa, złożone w Genewie, o rozkazie wycofania wojsk abisyńskich o 30 km. nie może być absolutnie brane poważnie przez rząd włoski, ani też przez żaden rząd, godny tego imienia. Manewr ma cel strategiczny, a nie pokojowy. Zmierza on bowiem do lepszego zamakowania przegotowań wewnętrznych i fortyfikowania się na silniejszych pozycjach. Wobec takiej sytuacji transporty dywizji włoskich zostały w ostatnich dniach przyspieszone.

Przed zakończeniem posiedzenia rada ministrów uchwaliła w następujący sposób linję postępowania Włoch na najbliższą przyszłość:

1) Włochy nie wystąpią z Ligi Narodów aż do dnia, w którym Liga sama całkowicie weźmie na siebie odpowiedzialność za „środek”, które ugodzić mają we Włochy.

2) Po otrzymaniu ostatniego serdecznego doniesienia, jakie przesłał brytyjski minister spraw zagranicznych Hoare za pośrednictwem ambasadora Drumonda, rada ministrów oświadcza raz jeszcze, podobnie jak to czyniła w Bolzano, że polityka włoska nie ma ani natych-

miastowych, ani obliczonych na dalszą metę zamierzeń, któreby mogły zranieć interesy Wielkiej Brytanji. Rząd angielski od dnia 29 stycznia r. b. do chwili obecnej w sposób jaknajbardziej lojalny poinformowany był o celach kolonialnej polityki włoskiej oraz o intencjach, jakie nią kierują. „Interesach uznanych przez dwustronne umowy, zawarte z Wielką Brytanią.

Naród angielski ponad wszelkimi niesforykacjami antyfaszystowskimi winien wiedzieć, iż rząd włoski zawiadomił Wielką Brytanię o swej gotowości rokowania i zawarcia układów, któreby zaspokoiły upragnione interesy angielskie w Abisynji.

3) Rząd faszystowski w sposób jak najbardziej uroczysty oświadcza, że uniemożliwi wszelkie, cooby mogło konflikt włosko-abisyński rozszerzyć i rozciągnąć go na większy obszar.

W końcu rada ministrów przyjęła do wiadomości stan spokoju i dyscypliny, której dał dowód naród włoski w ostatnich dniach. Rada ministrów uważa, że stanowisko takie charakteryzuje naród silny. Rada ministrów stwierdza, że w tym okresie o szczególnem napięciu duchowym naród włoski tworzy zwarty i jednolity blok, skupiony wokół znaków rewolucji faszystowskiej. Niebawem naród włoski da tego dowód światu przez mobilizację cywilną, która nie zna precedensów w historii.

### Komentarze francuskie

PARYŻ (Pat) — Agencja Havasa w doniesieniu z Rzymu pisze co następuje: ZUPEŁNA OBOJETNOŚĆ, BRAK ZAUFANIA DO LIGI NARODÓW I APEŁ DO ZAŁATWIANIA SPOŁOŻNOŚCI ANGIELSKIEGO, oto charakterystyczne cechy ogłoszonego dziś komunikatu rządu ministrów. Komunikat ten nabiera szczególnego znaczenia, jeśli się zważy, że rzuca on światło na sytuację, która od kilku dni stała się wyszkie niewyraźna.

Komunikat dzisiejszy, stwierdzający, że rząd włoski nie powoźmie żadnej inicjatywy na terenie i w środowisku, gdzie są zapoznane prawa Włoch, oznacza, iż RZĄD WLOSKI NIE ZŁOŻY WIĘCEJ ŻADNEJ KONTRPROPOZYCJI. WŁOCHY POWSTRZYMAJĄ SIĘ OD UDZIAŁU W DYSKUSJI ICH DOTYCZĄCEJ. Pozostaną one w Lidze Narodów, dopóki nie zostaną zastosowane względem nich „zarządzenia” Ligi Narodów.

Komunikat celowo unika wyrazu „sanckje”, który wyraźnie figuruje w tekście protokołu genewskiego. Włochy pragną więc zrzucić odpowiedzialność na Ligę Narodów, ale w praktyce OCZEKUJĄ USUNIĘCIA ICH Z LIGI. TEM SAMYM WŁOCHY ZMUSZAJĄ LIGĘ NARODÓW DO WZJĘCIA ODPOWIEDZIALNOŚCI.

Zupełnie inne — pisze dalej Agencja Havasa — jest stanowisko rządu włoskiego w stosunku do W. Brytanji. Nie żywiąc nadziei, aby Genewa mogła doprowadzić do rozwiązania

konfliktu, RZĄD WLOSKI OTWARCIE WYRAŻA ZAUFANIE DO ROKOWAŃ Z W. BRYTANIĄ, które pozwoliłyby ściśle określić istotę interesów angielskich w Abisynji, a jednocześnie nie zapewniłyby W. Brytanji poszanowanie jej interesów przez Włochy. Z punktu widzenia politycznego manewr włoski zmierza, zdaje się DO PORZUCENIA TERENU LIGI NARODÓW PRZEZ W. BRYTANIĘ. JEST TO WYRAZNE WEZWANIE DO BEZPOŚREDNICH ROKOWAŃ.

### KOMENTARZE PRASY WLOSKIEJ.

RZYM (Pat) — Dzisiejsze uchwały rady ministrów komentowane są w tutejszych kołach prasowych w następujący sposób:

1) Komunikat rady ministrów jest zdecydowanie agresywny wobec Abisynji, a równocześnie wyraźnie pojednawczy w stosunku do W. Brytanji.

2) W konsekwencji komunikat ten uważany jest za zapowiedź bliskiego już rozpoczęcia działań wojennych w Abisynji. Działania te nie powinny jednak wpłynąć ujemnie na gotowość Włoch do pertraktacji z Wielką Brytanią.

3) Włochy nie spieszą się do opuszczenia Ligi Narodów i zwracają uwagę, że pragną w niej pozostać, chyba, że Liga Narodów uchwali przeciwko Włochom sanckje.



Mapa Abisynji



# Rozmowy genewskie Becka z Łozoraitisem

## Informacje łotewskiego dziennikarza

Genewski korespondent ryskiej „Jaunākās Zinas“ nadesłał swemu piśmu korespondencję p. t. „Ministrowie spraw zagranicznych Litwy i Polski w poszukiwaniu porozumienia“. Czytamy tam m. in.: „Po spotkaniu obu ministrów na śniadaniu, wydanem przez delegację łotewską, odbyli oni w ubiegłą sobotę 3 i pół godziną konferencję w 4 oczu. I Polacy i Litwini w swych wyrażeniach o tem spotkaniu zachowują wielką rezerwę. Zaznaczają oni jedynie, że byłoby przed wczesnem uważać tę konferencję za początek do oficjalnych rokowań. Obecnie idzie o to, by znaleźć stosowną podstawę do ich wszczęcia. Podczas pierwszego spotkania osiągnąć tego się nie dało.

Polacy kładą, jak słychać, główny nacisk na to, że pertraktacje o nawiązaniu normalnych stosunków powinny być poprzedzone uznaniem nienaruszalności obu państw. Jest to żądanie trudne do przyjęcia dla Litwy. Widoki na porozu-

mienie będą w dużej mierze zależeć od tego, czy uda się obejść powyższą przeszkodę.

W każdym razie znamieniem jest, że tym razem wymiana poglądów pomiędzy min. Polski i Litwy nie zakończyła się stwierdzeniem, że nie ma możliwości do kontynuowania rozmów. Wczoraj (włorek) Beck i Łozoraitis ponownie spotkali się.

Nowy wiatr, który powiał pomiędzy Polską a Litwą, wywołał w Genewie wielkie zainteresowania, jakkolwiek nie należy spodziewać się, aby przed końcem sesji Ligi zostały osiągnięte konkretne wyniki.

Powyższą relację przedrukowujemy na odpowiedzialność łotewskiego dziennika. Z polskich źródeł brak wszelkich informacji w tej sprawie, z wyjątkiem podanego przez nas przed kilku dniami komunikatu „Iskry“ iż „stosunki polsko litewskie nie weszły w nowy etap“.

# MIN. KOŚCIAŁKOWSKI złustrował roboty na Rossie

W dniu 28 września do Urzędu Wojewódzkiego w Wilnie przybył minister spraw wewnętrznych p. Marjan Zyndram Kościółkowski, gdzie odbył dłuższą konferencję z p. wojewodą wileńskim Władysławem Jaszczołtem.

Po skończonej konferencji pan minister wraz z p. wojew. Jaszczołtem, dyrektorem Lorentzem, naczelnikami Birkenmayerem i inż. Zubelewiczem udał się na Rosję, gdzie złustrował roboty, pro-

wadzone w związku z budową grobowca dla serca Marszałka Piłsudskiego i prochów jego matki. Pan minister stwierdził, że roboty są poważnie zaawansowane i że tempo dotychczasowe rokuje wykonanie ich w zamierzonym terminie.

Po skończonej lustracji pan minister wraz z małżonką udał się do grobów rodzinnych na cmentarzu Rossa, poczem odjechał.

# JUŻ NA RATY

w F-mie „OGNIWO“  
Wilno, 5-to Jańska 9, tel. 16-06

## Jakie sankcje są przewidywane

LONDYN (Pat) — Korespondent dyplomatyczny „Daily Herald“ donosi, że sprawa ewentualnych sankcyj przeciwko Włochom jest obecnie tematem prywatnych rozmów pomiędzy mocarstwami Rady Ligi. Zdaniem dziennika, początkowo przewidywane byłyby następujące kroki.

- 1) Zerwanie stosunków dyplomatycznych,
- 2) stopniowa wzrastająca presja gospodarcza, wreszcie
- 3) blokada wszystkich portów włoskich, której wykonanie z ramienia Ligi powierzone zostałoby Wielkiej Brytanii oraz Francji. Blokada nie obejmowałaby odrazu wszystkich artykułów i np. dowóz żywności dla ludności cywilnej byłby dozwolony. Gdyby jednak łagodniejsze zarządzenia okazały się bezskuteczne, to blokada mogłaby ulec rozszerzeniu nawet na artykuły żywnościowe.

Mocarstwa starałyby się zapewnić również dla ewentualnych zarządzeń współudział Stanów Zjednoczonych, Niemiec i Japonii. Niezwykle doniosłe znaczenie posiadałaby współpraca Egiptu.

Dziennik podkreśla, że w razie wybuchu działań wojennych, przyjęta zostanie procedura przewidziana w uchwale Zgromadzenia Ligi z października 1921 r. Naruszenie paktu zostałoby natychmiast zakomunikowane na zasadzie art. 16 wszystkim członkom przez sekretarza generalnego Ligi i bezzwłocznie zwołane byłoby posiedzenie Rady. Rada formalnie stwierdziłaby, że Włochy dopuściły się naruszenia paktu, zalecając członkom Ligi podjąć odpowiedniej akcji. Następnie Rada zwróciłaby się do mocarstw sąsiadujących z napaścią lub utrzymujących z nią ściślejsze

stosunki gospodarcze, celem przygotowania właściwej akcji i wyznaczenia terminu wprowadzenia jej w życie. Wykonanie planu zostałoby powierzone specjalnie w tym celu powołanemu komitetowi technicznemu.

## Dygnitarze japońscy skazani na w więzieniu i grzywny

TOKIO (Pat) — Zakończył się trwający od 7 lat proces przeciwko b. ministrowi kolei Ogawie, oskarżonemu o nadużycia. Sąd skazał go na 2 lata więzienia i 192 tysiące jen grzywny. Jednocześnie wydano wyrok w sprawie przewodniczącego komisji orderowej Amaka, którego skazano na 2 lata więzienia i 142 tys. jen grzywny, oraz b. przewodniczącego izby handlowej Fudzite, którego skazano na 2 miesiące więzienia.

—[o]—

## Stypendja akademickie

Ostateczny termin składania podań o państwowe stypendja akademickie został przedłużony do 15 października r.b., a termin przedstawiienia wniosków o przyznanie stypendjów przez rektoraty w Min. Wkr. i OP. przedłużono do 1 listopada.

Dla tych zaś, którzy odbyli służbę wojskową, termin składania podań upływa 31 października.

## Giełda warszawska

DEWIZY: Berlin 13,50 — 14,50 — 12,50. Londyn 26,14 — 6,27 — 6,01. Nowy Jork tel. 5,31 i pół — 34 i pół — 28 i pół. Paryż 35,01 — 5,10 — 4,92. Szwajcaria 172,80 — 3,23 — 2,37.

## GINEKOLOG

## Dr. Aleksander Karnicki

powrócił i przyjmuje 5 — 6  
Wilno, ul. 3-go Maja 11—3, tel. 6-62.

## Doktor ZELNOWICZ

(chor. skórne, weneryczne, narządów moczow.)  
powrócił  
Wileńska 28, m. 3, tel. 2-77. (9—1 i 5—8 w.)

## Dr. E. GLOBUS

choroby skórne i weneryczne  
POWRÓCIŁ  
Wilno, Wileńska 22.

## Naturalny sok czosnku

przy przewlekłych cierpieniach dróg oddechowych, artretyzmie, sklerozie, Apleka Mazowiecka, Warszawa, ul. Mazowiecka 10 — z marką ochronną F. F. Prosepekty bezpłatnie.

## Konferencja Ribbentropa z premierem Belgii

PARYŻ (Pat) — Agencja Havasa donosi z Brukseli: W dniu 27 września przybył do Brukseli w charakterze prywatnym ambasador von Ribbentrop, który złożył wizytę premierowi van Zeelandowi.

Niektóre dzienniki wyrażają przypuszczenie, że w rozmowie von Ribbentropa z premierem belgijskim poruszana była sprawa niemiecko-belgijskiego paktu nieagresji. Ze strony ministerstwa spraw zagranicznych zauważają jednak, iż układy locarneńskie są dla Belgii równoważnikiem paktu nieagresji z Niemcami.

PARYŻ (Pat) — Agencja Havasa donosi z Brukseli: na środę mają być zwołane komisje spraw zagranicznych izby i senatu, aby wysłuchać oświadczenia van Zeelanda. Przyczyną zwołania komisji spraw zagranicznych obu izb mają być rozmowy, jakie van Zeeland odbył z Ribbentropem.

PARYŻ (Pat) — Havasa donosi z Berlina: von Ribbentrop przybył do Berlina i będzie jutro obecny podczas rozmów Hitlera i von Neuratha z Goemboesem.

S  
U  
K  
N  
A

# FUTRA

# WŁODIMIERZ PIKIEL

WILNO — WIELKA 7 — TEL. 11-55

Bezpośredni import z miejsca pochodzenia  
WYSOKIE GATUNKI NISKIE CENY

B  
Ł  
A  
W  
A  
T

## Zainteresowanie dzisiejszymi wyborami kłajpedzkimi w Niemczech

KRÓLEWIEC, (Pat). Królewiec i całe Prusy Wschodnie stoją pod znakiem wyborów do sejmiku kłajpedzkiego. Radjo królewieckie czynne bez przerwy, podaje z Kłajpedy wiadomości niemieckiego Heimatdienstu.

Według doniesień dzienników tutejszych, do Kłajpedy przyjechało już celem obserwowania przebiegu wyborów przeszło 50-ciu dziennikarzy francuskich, angielskich i amerykańskich, 3 Japończyków, kilku operatorów filmowych oraz jeden francuski korespondent fotograficzny. Dziennikarze zagraniczni mieli — według piśm królewieckich — wyrazić zdziwienie, iż niemiecka lista zjednoczenia nie prowadzi prawie żadnej agitacji przedwyborczej. Wyjaśniono im, że ze względu na uświadomienie kłajpedzian i panujące wśród nich nastroje, jest to najzupełniej zbyteczne. Strona niemiecka ograniczyła się do rozlepiania kilku plakatów z lakonicznym hasłem: „Nasza odpowiedzialność — to lista zjednoczenia“. Listę tę symbolizuje okrąg z trzema żugłami, noszącymi odznaki trzech stanów pracujących.

Prasa królewiecka twierdzi dalej, że Litwa pod naciskiem państw sygnatarjuszy zmuszona była poczynić pewne ustępstwa. Prasa królewiecka uważa to jednak za specjalną taktykę Litwy, która w drobnych rzeczach idzie na ustępstwa, aby zyskać na większych. Dzienniki cytują przytem słowa litewskiego prezesa dyrektora, który na zebraniu przedwyborczym powiedział mian, że jakiegokolwiek będą wyniki wyborów, rząd litewski zdecydowany jest nie wypuszczać ze swych rąk iniejaływy na obszarze kłajpedzkim, nawet gdyby ze względów taktycznych pójść musiał na pewne kompromisy.

Prasa specjalnie podkreśla fakt, że obecnie w komisji wyborczej Niemcy, którzy mieli 53 tys. głosów posiadają tylko jednego przedstawiciela, Litwini zaś przy poprzednich 12 tys. głosów — aż 4 przedstawicieli. Dzienniki przypuszczają, iż rezultatów wyborów oczekiwać należy nie wcześniej, jak we czwartek lub piątek.

BERLIN, (Pat). Wczorajsza demarche ambasadorów Anglii, Francji i Włoch w Berlinie, którzy zapewniłi rząd Rzeszy o otrzymaniu „za dowalających zapewnień“ ze strony Litwy, spotkała się tu z nieukrywana niechęcią. Dopiero wybory same — oświadcza unędowna „Diplomatische Politische Korespondenz“ — okazały, czy upomnienie mocarstw — sygnatarjuszy poskutkowało. Zapewnienie, iż Litwa uczyniła obecnie wszystko, co jest konieczne, odbiega daleko od rzeczywistego stanu sprawy — dodaje organ Wilhelmstrasse.

## 34 Loteria Państwowa Główna wygrana 1.000.000 zł.

Loteria do nabycia w najstarszej kolekturze S. GORZUCHOWSKIEJ, Zamkowa 9  
1/4 losu 10 zł, 1/2 — 20 zł, cały los 40 zł.  
W zeszłej Loterii padło 10,000 zł. i wiele innych wygranych.

## Zgromadzenie Ligi Narodów po załatwieniu spraw bieżących zostało odroczone

### Wyrazy uznania z Ameryki nadesłane na ręce min. Zawadzkiego

GENEWA, (Pat). Zgromadzenie Ligi Narodów odbyło swoje ostatnie posiedzenie. Na początku przewodniczący zaproponował uzgodnione uprzednio przez prezydium odroczenie obecnej sesji, co zostało przez zgromadzenie zaaprobowane. Przewodniczący zapowiedział, że będzie pozostawał w kontakcie z przewodniczącym rady i sekretarzem generalnym Ligi co do ewentualnego ponownego zwołania posiedzenia obecnej sesji zgromadzenia.

Następnie przystąpiono do załatwienia spraw bieżących, aprobowując raporty i wnioski, omawiane w poszczególnych komisjach, wyłożonych przez zgromadzenie. Dotyczyły one spraw takich, jak uzupełnienie regulaminu zgromadzenia, jak stosunki Ligi Narodów z unją pan-amerykańską, jak sprawa instytutu unifikacji prawa prywatnego w Rzymie, jak położenie Asyryjczyków w Iraku, jak pomoc międzynarodowa dla uchodźców, jak praca organizacji współpracy intelektualnej itd.

Jedynym momentem, wychodzącym poza zwykły szablon, było podanie przez przewodniczącego do wiadomości zgromadzenia, że rząd Stanów Zjednoczonych przez swego konsula generalnego w Genewie Gilberta nadesłał na ręce prezesa drugiej komisji, polskiego ministra finansów prof. Zawadzkiego pismo senatora stanu Hulla, dające wyraz uznaniu dla prac tej komisji. Pismo to zaczyna się od słów: „z najwyższem zainteresowaniem zaobserwowałem, że wiele ważnych rządów, reprezentowanych w komisji, której pan jest prezesem, doszło do porozumienia co do programu ekonomicznego, mającego na celu pełniejszą i bardziej zadowalającą poprawę sytuacji w przemyśle i handlu. Te daleko idące

konkluzje mają wielką wagę wobec tego, że w komisji zasiadają członkowie urzędujących w danej chwili gabinetów najważniejszych krajów handlu światowego, dobrani ze względu na swe specjalne kompetencje i powołani do zadań rozpatrywania spraw ekonomicznych“.

Następnie przewodniczący zgromadzenia, minister Benesz wygłosił przemówienie pożegnane, w którym dokonał przeglądu prac zgromadzenia, dając również wyraz nadziei, że akcja koncyliacyjna w sporze włosko-abisyńskim zostanie uwieńczona powodzeniem i że wobec tego nie zajdzie potrzeba, zwoływania znów posiedzenia, odwołującego się dziś 6-ej sesji Ligi Narodów.

przez uporczywe  
**BÓLACH  
GŁOWY**  
STOSUJE SIĘ PROSZO  
**PSZCZOŁKA**  
LAB. FARMACEUTYCZNE POLLABOR WARSZAWA



# Czy istotnie niema wyjścia z impasu włosko-angielskiego?

Włosi utrzymują, że po odpowiedzi komitetu pięciu nie się nie zmieniło. Italia ob staje przy swoim, domaga się Abisynji w całość, i będzie zwalczać każdego, kto jej w podboju Abisynji przeszkadzać będzie. To brzmi mocno przekonująco i napewno wśród mieszkańców półwyspu Apenińskiego panuje na ogół takie przekonanie. Italia należy przecie do tych krajów, gdzie opinia publiczna jest nadzwyczaj ujednolicona. Może w głębi swej duszy mniejsza lub większa część ludności włoskiej jest nieco odmiennego zdania co do konieczności wojny, ale zewnętrznie to się, oprócz drobnych lokalnych zaburzeń, nie uwydatnia. Odnosi się raczej wrażenie, że mocno podniecone tłumy włoskie pragną wojny.

Jednak obiektywny obserwator, znajdujący się poza granicami Włoch, stwierdzić może, że w tem, że nie się nie zmieniło właśnie tkwi pewna zmiana, ponieważ według dotychczasowego zachowania się Włoch po odpowiedzi komitetu pięciu spodziewać się raczej należało wystąpienia Włoch z Ligi Narodów,

które jak dotychczas nie nastąpiło. To nie wyklucza oczywiście tego, że jeszcze nastąpić może w przyszłości, ale wszakże Włochy utraciły sposobność do bardzo efektownego gestu, którego przecie wódz ich jest b. wielkim amatorem. Czyżby dlatego tylko powstrzymali się narazie od tego gestu, że pora deszczów w Afryce Wschodniej dopiero co się skończyła i póki ziemia wyschnie i umożliwi pochód wojsk włoskich jeszcze potrwa kilka tygodni, w międzyczasie zaś można przemycić jeszcze kilka okrętów z wojskami przez kanał Sueski, jeszcze nie zamknięty, do Afryki Wschodniej?

Możliwe, że tylko dlatego. Bardziej prawdopodobne jednak się wydaje, że nagła koncentracja floty angielskiej wywołała ową powściągliwość. Teraz wygląda na to, że nie uda się zlokalizować konfliktu kolonialnego i że nie mamy do wyboru — jak twierdził Mussolini — „małą wojnę albo wielką wojnę”, lecz mamy do wyboru — pokój albo wielką wojnę. W tym wypadku zaś spowodu możliwych skutków „wielkiej wojny”, skutków prawie nieobliczalnych, rozum przemawia na korzyść pierwszej możliwości. Oczywiście, nie zawsze rozum zwycięża. Z tą możliwością należy się liczyć. I dlatego też powyższe zastrzeżenia są aktualne. Ale Mussolini, jak dotychczas, nie występował pochopnie, lecz bardzo dobrze obliczał swe kroki.

Sytuacja Włoch w chwili obecnej nie jest do pozazdroszczenia: rząd włoski rozpiął celowo furję wojenną w umysłach swych obywateli, inwestował niezwykle środki w wyprawie abisyńską, angażował więc swój skarb i prestiż i jednocześnie znajduje się wobec konieczności wycofania się spowodu zbyt wielkiego ryzyka. Włochy mają, co prawda, potężne lotnictwo wojskowe oraz wykazują sporo entuzjazmu. Ale Anglia góruje potęgą swej floty morskiej, liczebnością swych zasobów ludzkich i — last non least — ogromem zasobów finansowych. A, jak wiadomo, przecie dla zwycięskiej wojny są potrzebne trzy rzeczy: pieniądze, pieniądze i jeszcze raz pieniądze. Zwłaszcza w czasach współczesnych technicznie skomplikowanych rodzajów broni. A właśnie z pieniądzem u Włochów jest krucho.

A więc przegrana przed rozpoczęciem?

Anglia może podczas wojny z Włochami być mocno poturbowana, zwłaszcza w początku, ale Włochy ryzykują więcej — całkowitą zagładę.

Kłękaj na polu bitwy reżim faszystowski nie przeżyje. Czy Abisynja warta jest dla Mussoliniego takiej stawki? — Oczywiście, że nie!

A więc wycofa się z tej awantury w sposób pokojowy? — Trudna rzecz: prze-

**Luksusowa Radjopodpora**



**OLYMPIC 2**

**NOWY MODEL NA ROK 1936**

Najwyższej klasy 4-lampowa superheterodyna (z 5-tą lampą prostowniczą — 7 obwodów strojonych — „Ciche” jednogałkowe strojenie z optycznym wskaźnikiem — Automat przeciwwanikowy Regulacja siły głosu i barwy dźwięku — Głośnik elektrodynamiczny najnowszej konstrukcji —

**Zł. 650.—** NA DOGODNE RATY

**Zł. 585.—** ZA GOTÓWKĘ

SPRZEDAŻ W WILNIE:

**Block Brun S. A., Mickiewicza 31**  
**J. Sałasinski, Wileńska 25**  
**P. Z. T. PAŃSTWOWE ZAKŁADY TELE- I RADJOTECHNICZNE**

**M. Gniałkowski, Świętojańska 9**  
**M. Żejmo, Mielewicz 24**

stić i skarb mocno są angażowane.

Ostatnie uchwały włoskiej rady ministrów niejako uzasadniają odroczenie wystąpienia Włoch z Ligi Narodów. Jednocześnie Włochy usiłują groźbą wycofania się w wypadku uchwalenia sankcyj powstrzymać Ligę Narodów od tej decyzji. Sugestje włoskie pod adresem Anglii zmuszają do złagodzenia konfliktu tych mocarstw.

Czy wystarczy jednak Anglikom włoskie oświadczenie, że nie mają intencji skierowanych przeciwko interesom angielskim, gdy stan rzeczy, do którego dąży Włochy obiektywnie zagraża drogą komunikacyjną Wielkiej Brytanii oraz jej pozycji w Afryce? — W każdym razie pozostaje możliwość dalszych pertraktacji. A gdzie jest wola zazwyczaj znajduje się i droga.

Obserwator.

## ARTRETYK może się stać inwalidą

bo dolegliwości artretyczno-reumatyczne, jako wynik przesycenia organizmu kwasem moczowym, oraz powstałe na tem tle stany zapalne powodują ból, zniekształcają stawy, utrudniają ruchy, powodują stopniową utratę zdolności do pracy, a w niektórych wypadkach mogą doprowadzić nawet do kalectwa.

Ziola Magistra Wolskiego „REUMOSA”, zawierające niezmiernie rzadką roślinę chińską Schin-Schen usuwają kwas moczowy, łagodzą ból, regulują przemianę materji, przez co stanowią racjonalne leczenie przy cierpieniach artretycznych, reumatycznych i bólach ischiassu.

Ziola ze znak. oeh. „REUMOSA” do nabycia w aptekach i drogerjach (składach aptecznych).

Wytwórnia Magister E. WOLSKI, Warszawa Ziola 14, m. 1.



## POCO ANALIZOWAĆ?

i medytować, kiedy sprawa jest prosta. Nie ma innej drogi dojścia do poronującego tempa do dobrobytu, jak tylko szczęśliwa gra na loterii! Grajcie więc

Szczęśliwe losy do 1-ej klasy 34-ej Lot. Państw., której ciągnięcie rozpoczyna się 18 października r. b. sa do nabycia w kolekturze

**A. WOLAŃSKA**

WILNO  
Wielka Nr. 6

Zamówienia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.  
Konto P. K. O. 145 461.

## Wyszczekani

W ślicznej książce Kiplinga „Stalky i s-ka” jest scena pełna wymowy. W szkole angielskiej, której absolwenci z reguły prawie szli do szkół oficerskich powstało samorządnie coś w rodzaju przysposobienia wojskowego. Wymyślił to chłopcy, dyrekcja poparta, dostarczono karabinów — przyszli coloneli w stylu „Bengali” z całym zapalem zaprawiali się do swego powołania. Otóż trzeba wypadku, że w tamte spokojne strony przypadał jakiś poseł z Londynu, mówca zlotu, słowem — działacz. Ach, jak mu się to spodobało! Wprawdzie dyrekcja szkoły, znając swych pupilów ostrzegała pana działacza, ale nic to! — Działacz uparł się, że wygłosi do nich mowę: gratulującą, płomienną, patriotyczną...

Była to zapewne najlepsza mowa z jego repertuaru. Zmieszczył w niej wszystko — służbę ojczyźnie, sławę i wielkie ideały. Chłopcy słuchali zaciskając usta. Ale kiedy majster od patriotycznych kawałów sięgnął po swój najsilniejszy efekt: wy dobył sztandar angielski i zaczął nim wymachiwać — przysło. Chłopcy rzucili karabiny i poszli sobie. Ich hufiec przestał istnieć.

„Działacz” nigdy zapewne nie zrozumiał, jak bardzo ich obraził, jak swą zblazowaną, tandetną deklamacją, dobrą chyba dla uszu polobnych jemu „działaczy” dotknął do żywego uczucia najświętsze i najwstydliwsze. Właśnie w szkole angielskiej, w środowisku żyjącem najlepszymi tradycjami wychowania społecznego i obywatelskiego musiał frazesowicz spotkać sprzeciw najżyw. szv.

Frazes jest wrogiem prawdziwego uczucia, tak jak banał jest wrogiem myśli, a deklamacja wrogiem działalności. Nasze, polskie tradycje społeczno-obywatelskie są jeszcze bardzo młode, a już obserwujemy z trwogą, jak rozrasta się nałot frazesu i deklamacji, dając plon czasem nikły i karykaturalny, ale który jakże łatwo może się stać groźny — w „odpowiednim reku”... Oto kilka różnych gatunków tego ziela:

1. List do redakcji. — Trzy duże strony, zaczęte inwokacją „Ojczyźnie tylko kocham!”, a zakończone komunalami o niewoli, walce i Marszałku, oraz ciskaniem gromów na materialistów. Do czego to wszystko zmierza, czytelnik zorze tuje się sam, z ustępu przytoczonego we dług pisowni autora:

„Pamiętam jednak, że tam w Krakowie

na Kopcu Marszałka... Przysiękłem utrwalę trwałej budowy Symbolu narodu Polskiego. Złożyć miesięczny datok po 2 zł. Niestety nie mogę tych egzekucji groszowych dożyć ku po tędze Polski. Bo dzisiaj Pani Kierowniczka... stawia przeszkodę. Chce wynieść z mego do mu szkoły do pana... Umnie była szkoła przez 11 lat. Nauczyciele pracowali bez skarg. Pani... niepodobało się. Żąda pałacu. Proszę ze łzami w oczach, by Pani R. pracowała w tym lokaju chociaż przez rok. Spelniając ob. st. woj w domu utworzyło się dużo braków gospodarczych. A do tego echem wykonawczy pien kny czyn. Jukto młilo, że z Kresów wierne dziecko ojczyzny, będzie żuć grudki groszo we na symbol narodu Polskiego. Pani... odpowię z pługardą co mi obchodzi two braki go spodarcze. Ach! Pani Kierowniczko. Czyż w moim domu jest gorzej przeżyć 1 rok niż Pann Marszałku na Syberji. Nie złak się, ani Syberji ani Magdyburgu. Nie ustraszyl brzęki ciesz kich kajdanów i Łanuchów. Ale w pośród og nia niewoli Polskę wskreszili. Ja wierne dziec ko ojczyzny echem choć małym groszem oka zać wdzięczność.

Czyż mi stanąć przeszkodą. Cóż ja powiem. Tylko tyle całą duszą kocham ojczyznę. Strzeżę placu bo Pani... dla nich nie nieprzejmuj. Kultura, oświata, postęp, miłość ojczyzny przysięgam. Panie... czyż ci mało w Wilnie zarobku z medycyny. Jakże to wygląda szpetnie. Bogacz odbiera kawałek chleba sierocie. Odbiera kij ubogiemu. Wiem co powiedziałaby pani... gdyby o Polskiej szkole kto wspominał mu w czasach, gdy Polska była pod zaborem Nieprzyjaciela...

Ledwie ledwie nasz szanowny korespondent nauczył się wyrazić swe myśli.

ledwie kleci jakieś zdania „a już proszę!” — na jednej stroniczce mamy żerowanie na patriotyzmie i delikatne próby denuncjacji... Umyslnie wykreśliłszy nazwiska — tu nie chodzi o osoby, ale o obawy społeczne. Nie będziemy także doszukiwali się gdzie i kiedy nasz korespondent nauczył się — przy całej swej naiwności — tak operować patriotyzmem. Ta naiwność pozwała przypuszczać, że wszystko to napisał on w dobrej wierze, ale tem pilniej właśnie powinien skontrolować swoje metody ot, choć by panowie referenci wychowania obywatelskiego różnych instytucji...

2. Łanuch szeregła. — Jeśli sprawa naszego prostodusznego korespondenta jest przykra jako zjawisko społeczne to indywidualnie, prywatnie łatwo tego człowieka zrozumieć. Można mu współczuć, można wytłumaczyć że list jest nieładny, a szkoła musi mieć lokal najodpowiedniejszy, że wreszcie swoich dwóch złotych, jeśli nie może — niech nie płaci i to lepsze będzie niż np. groma da dzieci w zaciekałej izbie szkolnej. Ale co robić, gdy się ma do czynienia z osobą posiadającą wyższe wykształcenie i tytuł doktora, wyborczyńią do senatu i t. d.? A właśnie „Kurjer Warszawski” cytuję takie curiosum — list niejaki



# Chińskie plagi

Chiny należą dziś do najniebezpieczniejszych krajów na świecie. Są wprawdzie wolne od pustoszających sąsiednią Japonię straszliwych trzęsień ziemi, lecz tę słabą pociechę zaciemnia zespół plag równie dokuczliwych, co trzęsienia ziemi: wojna domowa, epidemie, głód, piraci i powodzie.

## WYLEW HOANGHO

Zaczniemy od powodzi. Depesze donoszą o wylewie potężnej rzeki Chin północnych Hoangho, która wystąpiła szeroko z brzegów, tworząc olbrzymie jezioro i pozabawiając dobytku 500 tys. ludzi. Jak się zdaje, Hoangho zmienia tożsamość. W każdym razie praca paruset tysięcy ludzi poszła na marne. Tłumy bezdomnych biedaków koczują pod gołym niebem, żyjąc jedynie z tego, co im przyniosą ofiary pozostałego społeczeństwa i wydają pomoc międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

Uczni badają przyczyny wodnych kataklizmów chińskich, starając się jednocześnie dociec jak się sytuacja powodziowa ukształtuje w dalszym swym przebiegu. Co się stanie z olbrzymiem, liczącym 111 tysięcy metrów sześciennych wody jeziorem, powstałym wskutek wylewu? Czy Hoangho wróci do łóżyska, jakim płynęła jeszcze przed paru tygodniami, czy też skieruje swe wody do dawnego łóżyska, porzuconego przed kilkudziesięciu laty? Są zresztą inne jeszcze możliwości. Kapryśna rzeka może spłynąć do t. zw. kanału Cesarskiego, przekopanego przed laty na rozkaz jednego z przewidujących synów nieba. Może wreszcie utworzy sobie do morza Żółtego łóżysko całkiem nowe.

## PRZERWANA TAMA.

Oddać należy władcom dotkniętej klęską powodzi prowincji Szantung sprawiedliwość, że starały się rozmiary katastrofy zmniejszyć. Z rozkazu władz sto kilkadziesiąt tysięcy żółtych obywateli stanęło z łopatami i łopatkami do pracy nad budową tamy, która by powstrzymała rozszerzanie się rozlanych wód Hoangho. Pracowano gorączkowo w dzień i w noc, ewakuując jednocześnie zagrożone obszary. Jednak wezbrane wody uszkodziły poważnie tamę w paru miejscach tak, że zachodzi możliwość dalszej powodzi.

## OPTYMIZM I CIERPLIWOŚĆ.

Miarodajne czynniki nie tracą, jak słychać otuchy. Wierzą, iż uda się nareszcie pokonać niebezpieczną rzekę. Robi się w tym kierunku, co tylko można. Optyzmowi przychodzi z pomocą typowo chińska właściwość psychiczna: cierpliwość. Cała ta pozabawiona na czas nieograniczonego chleba i dachu rzesza powodzią z godną największego podziwu cierpliwością wyczekała końca gniewu bogów, wierząc, że nastąpi znowu dni znośne. Oby cierpliwa ta wiera nie doznała zawodu.

## MOROWE POWIETRZE.

Najpowszejszą epidemią w Chinach jest oczywiście cholera. Tłumaczy się straszliwymi warunkami higienicznymi w jakich żyje słoczo na ludność chińska. Zaraza chadza w Chinach zwykle w parze z innymi klęskami. Najbardziej pnowadzona przez białych i żółtych lekarzy pro-

paganda sanitarna rozbija się o twardy mur clementy przesądów, zacofania tłumu. „Morowe powietrze” długo będzie jeszcze nękać odległe wujące się od postępu cywilizacji żółtych synów niebieskiego państwa.

Jeżeli chodzi o ostatnią powódź w prowincji Szantung, jakimś cudem — przynajmniej dotychczas! — cholera ominęła powodzią. W przeciwnym razie sytuacja nieszczęśliwych ludzi stałaby się wprost tragiczna.

## GŁÓD.

Niesłychanie niska stopa życiowa, polegająca właściwie na zadawaniu sobie garstką nieokraszonego nieczem ryżu pozwala Chińczykom z Szantungu stosunkowo dzielnie stawiać czoło powodzi. Zasadniczo jednak nawet tej garstki ryżu los często nieszczęśliwym jednakom Konfucjusza odmawia i wtedy czytamy wstrząsające opisy o masowych zgonach, sprzedawaniu dzieci przez chińskich wędrowników i t. p. Jest to szereg gwałtownie ironia losu, że ludność najprężniejsza w świecie, zamieszkująca prowincję najurodzajniejszego kraju pod słońcem nie raz nie ma co do ust włożyć. Zwłaszcza jeżeli cho-

dzi o prowincję, w której toczy się walka do mowa między pojedyńczymi bandami, dowodzonymi przez zbójce generalów lub też między zwolennikami ustroju kapitalistycznego a wyznawcami komunizmu. Plaga głodu jest w Chinach z reguły nierozłącznym towarzyszem plag wojny domowej, o której od miesięcy, ba lat całych dzień w dzień słyszymy.

## PIRACI.

Do kompletu tych wszystkich plag, przy których plag egipskie wydają się dziecinnymi żarcikami, dochodzi jeszcze plaga korsarstwa. Właściwie jest to jedynie jedna z odmian uprawianego w Chinach otwarcie pod maską ideologii politycznych czy społecznych bandytyzmu. Grabi się ludność na lądzie i na wodach. Zuchwałość i pomysłowość piratów chińskich przecho- dzi wszelkie granice. Raz poraz czyta się o napaściach nawet na statki dobrze uzbrojone. Uprawdanie przez piratów ludzi, a następnie żądanie okupu — poza zagrąbionem doraźnie mieniem — jest na porządku dziennym.

Nieszczęśny, uginający się pod brzemieniem plag kraj niebieskiego środka!

NEW

## Addis Abeba, stolica Abisynji



Stolica Abisynji, Addis Abeba, na której skoncentrowała się uwaga świata, wygląda dość niepozornie. Domy, z nielicznymi wyjątkami, są jednopiętrowe, kryte blachą, którą Abisynja importuje. Nieliczne tylko ulice są oświetlone. Na ilustracji — ulica Ras-Makonena, główna ulica Addis Abeby.

## NA MARGINESIE

### „Kudy świnia, tudy i ja”

Pewnego wieczora do policji wpadła z płaczem młoda, przystojna niewiasta, Helena Kulbówna. Zdrowa, rumiana twarz wiejskiej dziewczyny obficie złana była łzami. Opowiedziała o swym nieszczęściu: Miała narzeczonego, który obiecał się z nią ożenić. Wierzyła mu, kochała go i była szczęśliwa. Główną częścią jej posagu była świnia. Powierzyła świnie swemu narzeczonemu.

Po kilku dniach naręczony zginął jednak z horyzontu. Nadomiar złego panna dowiedziała się, że oddała jej świnie jakiejś innej niewieście, którą zamierza poślubić. Pełna rozpacz, żal i goręcość, pobiegła do policji.

Po zaprotokolowaniu jej zeznań wszczęto dochodzenie przeciwko narzeczonemu. Wkrótce ustalono nazwisko jego drugiej narzeczonej. Przywłaszczoną świnie odebrano i zwrócono po uszkodzonej, przeciwko zaś narzeczonemu wszczęto dochodzenie z oskarżenia o przywłaszczenie cudzej własności.

Wczoraj Kulbówna znowu zjawiła się w policji. Tym razem twarz jej jaśniała szczęściem. Oświadczyła, że pogodziła się z narzeczoną, który wrócił do niej wkrótce po tem, jak policja jej świnie zwróciła. Obecnie chce wycofać skargę, gdyż za parę dni będzie już jego żoną.

Zeznania Kulbówny zaprotokolowano, lecz zaufania i współczucia w oczach policjantów „naręczony” nie obudził, a jeden z nich zwrócił się do przyszłego małżonka:

Więc panu zależy nie tyle na narzeczonej ile na wlepraku?

— „Kudy świnia, tudy i ja” zareplikował szarmancko naręczony.

—[o]—

## Wśród pism

— Ostatni numer tyg. Świat zawiera artykuł J. Lorentowicza omawiający twórczość Natkowskiej, oraz zawierający krytykę jej ostatniej książki, jest to pierwsza krytyka Grafiny pojawiająca się w prasie polskiej. W wywiadzie p. t. „Niedola Abisynji” minister abisynski Martin ilustruje położenie swego kraju. Z. Norblin Chrzanowska omawia ostatnie zbiory zamku wawelskiego. Stały, pełen ironii i satyry feljeton Polów Perel daje przekrój naszego życia społecznego. Świat wielkiej Warszawy, liczne ilustracje, oraz ciekawy artykuł Jerzego Leszczyńskiego omawiający technikę gry Modrzejewskiej uzupełniają ten ciekawy numer Świata.

## Nauczyciel matematyki szkoły parafjalnej, który chciał lecieć na Mars

W Kaludze zmarł licząc lat 78 Konstanty Ciolkowski, jeden z najwybitniejszych teoretyków lotnictwa doby współczesnej.

Konstanty Ciolkowski w przedwojennej Kaludze znany był pod przydomkiem „nauczyciel matematyki szkoły parafjalnej, który chce lecieć na Mars”. Myśl o komunikacji międzyplanetarnej zajmowała go przez całe życie. W ciągu 53 lat Konstanty Ciolkowski pracował nad zagadnieniami lotnictwa i ogłosił 30 dzieł z tej dziedziny. Już w 1890 r. Ciolkowski wysunął teorię aerostatu, w 1895 r. zaś opublikował pracę pod tyt. „Aeroplan”, w której na kilka lat przed wynalazkiem braci Wright teoretycznie go uzasadnił. Wszystkie te prace nie znalazły swego czasu głośniego oddźwięku. Konstanty

Ciolkowski pochodził z biednej rodziny, nie posiadał odpowiednich kwalifikacji naukowych, to też „herezje” naukowe samouka - nauczyciel matematyki szkoły parafjalnej w Kaludze nie cieszyły się uznaniem naukowców. Spowodowało to brak odpowiednich uprawnień wybitny matematyk nie mógł wykładać w szkole średniej i kontentował się podręczną posadą nauczyciela matematyki żeńskiej szkoły parafjalnej. Wreszcie wybitni matematycy zwrócili nań uwagę i dostał posadę nauczyciela matematyki gimnazjum typu realnego w Kaludze.

Ponieważ jednak nie posiadał uprawnień pracował do rewolucji „nielegalnie”.

Ostatnie jego prace dotyczyły komunikacji międzyplanetarnej którą ma umożliwić wybu-

downy według jego planów statek powietrzny.

Planami uczonego zainteresował się rząd sowiecki który umożliwił budowę modeli tego nowego statku.

Swe dzieła i plany Konstanty Ciolkowski przekazał Stalinowi, rządowi sowieckiemu, partii komunistycznej, którym polecił ich urzeczywistnienie.

Rodzina zmarłego w liście, skierowanym do Stalina, daje wyraz przekonaniu, że rząd sowiecki urzeczywistni „nawet bajeczne pomysły naszego dziadka, ojca i męża”. List ten in. in. podpisał 8 letni wnuk zmarłego Lesza Kostin, który „kategorycznie zdecydował zostać pilotem statku dziadka”.

Sp.



pani dr. E. D. w obronie „Jańcucha szezęścia”. Cytujemy tylko fragmenty majch charakterystyczniejsze dla zakłamaniej frazeologii:

„Podłoże tej gry, która z żywiołową siłą ogarnęła... ma głębsze znaczenie psychiczne i moralne. Instynktownie wytworzył się ruch solidarny, aktywny celem przełamania chorobliwego stanu kryzysowego.

„Jeden za wszystkich, wszyscy za jedne go”.

„Ponoc wzajemna... ma bezwarunkowo charakter działalności społecznej. Jest to dla nas finansowa w kółach robotniczych i inteligencji.

„Udanie gry zależy od zaufania, moralnie zmusza do uczciwego przestrzegania przepisów i w tem tkwi moment wychowawczy dla społeczeństwa.

„Jańcuch” przynosi korzyść państwu. „Czy strata 1 złotówki nie równoważy wielkiej korzyści, jaką przedstawia możliwość wydobyć całego szeregu rodzin z zadłużenia i czarnej nędzy?”.

Poza tem jest jeszcze mowa o dyscyplinie moralnej, zatrudnieniu bezrobotnych i o „zadaniu kłamu pesymistom i krytykom”. A teraz powtarzam pytanie — co z taką zrobić?

Po badyłach frazesów skacze ze zręcznością wiewiórki, Mistrzyni. Pozbierała i podobierała wszystko co tylko mogło być użyteczne. Sanacja materialna, przez wyciągnięcie kryzysu, zdrowy optymizm o i te kapitalne wyrwanie z nędzy „całe

go szeregu rodzin”. Wszystko, z uczciwością i wychowaniem społeczeństwa włącznie — za jedną złotówkę... Czy możemy tej pani doktor przypisać łagodzący i ośmieszający okoliczność dobrej woli? — Nie wiem, ale jeśli policja naprawdę szuka inicjatorów, jeśli ci, co chcą się na głupocie ludzkiej obłowić mają być karani, to na miejscu prokuratora postawiłbym odrazu po pani doktor. Na wszelki wypadek.

Funkcja społeczna frazesu jest straszna. Żaden pieniądz (nawet „pachnący”) tak nie rozkłada jak ta obiegowa moneta myślowa. Co tylko zrodziło się z wysiłku i pracy, co powstało jako owoc ostrożnych dociekań, co zostało powiedziane ja ko wyraz najszczęśliwszych uczuć, czy serdecznego porwy — zostaje natychmiast podechwycone. Ludzie kuci i ewani, impotenci intelektu i serca łapią gotowe słówka i w myśl zasady „kuć żelazo póki gorące” niosą je dalej jak własnę, a umiemia dobrze celebrować to nabożeństwo. I oto między zarodkiem twórczości, a społeczną akcją wyrasta pośrednik — pseudo - działacz, pseudo - organizator. Spotkamy go wszędzie i poznamy łatwo: swój „udział w sprawie” nosi na pokrytych pianą ustach, jak kolekcję znaczków w kłapie, czy okolicznościową opa-

skę na rękawie. Panowie tacy swą wszechdobytą nachalnością, swą absolutną nieużytecznością praktyczną i wykretną gadaniną, jak szeszury dżume rozsłuszają lekceważący stosunek do istniejącej treści jakiegokolwiek inicjatywy społecznej, szereg pesymizm i zbławowanie. Zdaniem jest mniemanie, że gdzie się dużo mówi, tam się w końcu coś i robi. Co najwyżej zrobią swój drobny interes owi wyomowni. Oni to nauczyli nas uważać, że nie nie znaczą takie hasła jak „solidarność inicjatywa” czy „frontem do szarego człowieka”, czy tyle innych. Mówi się, wiadomo zgóry: — z początku dużo hałasu, a potem, kiedy już ten co krzyczał najwięcej uzyska swoje, wszystko powoli ucichnie... Oczywiście rzecz, że ta droga ani wyrobienia społecznego, ani je go zazdrośnie na Zachodzie, czy Północy oglądanych rezultatów — nie osiągniemy.

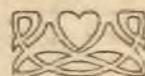
Ale zgrabnie użyty frazes ma jeszcze inne funkcje, kiedy staje się bezpośrednio groźny. Są słowa, które nie wycierają się tak łatwo, są słowa, przy których — normalnie — inne argumenty cichną. W kręgu pojęć, wyobrażeń i uczuć, z nimi związanych panuje atmosfera czysta, zdolność do wyrzeczeń się i poświęceń. Na małą skalę przy partykularnej aferze

trudno je wyzyskać, ale zato gracze „wielkiej miary” lubią takie słowa.

3. „Ja i ojczyzna to jedno”. Jesteśmy świadkami zatargu między robotnikami, a pracodawcami w przemyśle górniczo - hutniczym na Śląsku. Chodzi o czas pracy, urlopy i t. p. Obie strony mają swe argumenty, które rozpatrzy ewentualnie arbitraż. Ale oto przemysłowcy piętnują żądania robotników jako „godzące w najświętsze interesy Państwa”. Cierpliwie naogół słuchamy tych panów, ale zastosowany przez „Kurjer Poranny” epitet cynizm nie wydaje się nam za ostyry.

Nikt nie obliczy, ile szkód idei państwowej i wydajności obywatelskiej zdołała już wyrządzić ta zgrabna... rozsada. Ilu to skrzywdzonych przez prywatną złą wolę, czy interes, zonglujących zgrabnie wzniosłym parawanikiem, przeniosło potem swe żale na rachunek państwa. To też nasza aktywność społeczna będzie nieraz musiała przejawiać się w tłumaczeniu rozgoryczonym. — w demaskowaniu i uprzedzaniu skutków tej ponurej maskarady.

jim.





# Przed nowym rokiem w Szkole Nauk Politycznych

(Wywiad z dyrektorem Szkoły dr. Władysławem Wielhorskim)

Szkoła Nauk Politycznych w Wilnie przy Instytucie Naukowo-Badawczym Europy Wschodniej zwraca zainteresowanie społeczeństwa Wileńszczyzny i innych Ziemi Wschodnich Rzplitej wobec tego, że cele jej dydaktyczne są ściśle związane z zagadnieniami przyszłości naszej bliższej ojczyzny.

Wobec rozpoczynającego się rychło roku akademickiego przedstawiciel redakcji naszego pisma udał się do dyrektora Szkoły z prośbą o udzielenie informacji, dotyczących warunków życia i rozwoju tej placówki.

Dr. Władysław Wielhorski, dyrektor Szkoły, chętnie podzielił się z nami uwagami na tematy najbardziej aktualne dla uczelni, którą od lat czterech już kieruje. Wywiązał się następujący dialog.

— Czy zapatrywania kierownictwa na zadania Szkoły nie uległy zmianom w ostatnich czasach?

— Zasadniczo nie. Poza podstawowym kształceniem słuchaczy w naukach politycznych, a więc prawnych, gospodarczych i historycznych, Szkoła nasza pozostaje zawsze uczelnią, dla której ziemie wschodnie Rzplitej przedstawiają szczególny teren zainteresowań. Poza tem chcemy młodzież naszą zaznajomić najbezszywniej o stosunkach w ZSRR i państwach bałtyckich. Jesteśmy, być może, jedyną w Europie szkołą, która nauczanie „sowieologii” traktuje jako zadanie pedagogiczne, pozbawione wszelkiej tendencji. Służymy wyłącznie wiedzy.

— Czy w realizacji tego zadania trudności są poważne?

— Owszem. Staramy się fakty, dotyczące życia Rosji współczesnej podawać równie obiektywnie, jak i intencje tych, którzy to życie tworzą. Na tem polega właśnie istota naszego ściśle naukowego stosunku do przedmiotu wykładów w omawianej dziedzinie. Jest rzeczą smutną, że szkoła prowadzi równocześnie wykłady, które oceniają teorię i praktykę Sowietów ze stanowiska naszej rodzimej duchowości. Słuchaczom ułatwia się w ten sposób uświadomienie sobie głębokich różnic ideologicznych między ogólnym cywilizacją zachodnią, do której wraz z całą polskością należymy, a ośrodkiem swoistej kultury, obcej Europejczykowi, próbującej się kształtować na wschód od naszych granic.

Wspomniane trudności polegają tu przede wszystkim na konieczności bezstronnego ustalania faktów, zachodzących w ZSRR, co jest rzeczą nader męczącą. Następnie zaś na często niedostatecznym poziomie kulturalnym naszej młodzieży akademickiej. Stąd płynnie niedość czujna intuicja poznawcza. Znamo, niekiedy plastycznie występują w wyobraźni studentów cechy, przeciwstawiające Europę — Azję, gdy idzie o podstawę tych dwóch różnych ośrodków wobec najistotniejszych spraw życia; szczególnie w zagadnieniach stosunku jednostki ludzkiej do zbiorowości. Rzecz prosta, że żadna z tych trudności nie może zniechęcać do pracy w wytkniętym kierunku.

— Czy w programie Szkoły zaszły ostatnio jakie zmiany?

— Program, jako całość logiczna i ustawowa został ustalony w r. 1933 przez Min. W. R. i O. P. Obowiązuje on odtąd całkowicie. Program ten jest wszakże pomyślany elastycznie. W zasadniczych grupach przedmiotów mogą być jedne dyscypliny zastępowane przez inne, pokrewne. Doświadczenie życia nakazuje bezustannie dokonywania takich przesunień.

— Z jakich pobudek wypływają i w jakim kierunku zmierzają te przesunienia?

— W zeszłym roku miałem już zaszczyt oświadczyć podczas wywiadu przedstawieliowi redakcji „Kurjera Wileńskiego”, że dewizą naszej szkoły jest stanąć w służbie życia Polski na Wschodzie, że Wschodem, Nasi dyplomaci w mniejszości powołani będą do prac konsularnych, czy dyplomatycznych zagranicą.

W znacznej większości obejmują pracę na obszarach województw wschodnich w charakterze urzędników, samorządowców, organizatorów życia społecznego i zawodowego i t. p. Z powyższych względów Rada Profesorska w roku ubiegłym postanowiła wprowadzić (uszczuplając czas wykładów gdzieindziej) dwa nowe przedmioty, a mianowicie „Zarys budowy gospodarczej Ziemi Wschodniej” i „Podstawowy kurs spółdzielczości”. W rozpoczynającym się obecnie roku akademickim oba powyższe cykle wykładów mamy już nadzieję zrealizować. Dążymy, jako szkoła o zadaniach praktycznych, do przygotowania pracowników publicznych, znających jaknajlepiej właściwości terenu swej pracy, metody organizacji życia społecznego i gospodarczego.

— Jeszcze ostatnie pytanie: czy wyszli już ze szkoły dyplomaci i — ewentualnie — gdzie się skierowali w życiu?

— Kilku naszych dyptomatów już otrzymało dyplomy na wiosnę. Kilkunastu otrzyma zapewne w ciągu nadchodzącej jesieni. Wszyscy zostali wciągnięci do pracy w aparacie państwowym na ziemiach wschodnich. Polska cierpi wprawdzie na nadmiar podaży ze strony kielepskich biurokratów, odczuwa natomiast istotny głód, gdy idzie o typ urzędnika — obywatela, obeznanego bliżej z terenem swej pracy. Chodzi nam o kształcenie ludzi powyższego pokroju. Pierwsze doświadczenia są zachęcające. Niech to będzie pokrzepieniem dla dalszych usiłowań. Praktyka wykazała, że do uzyskania dyplomu w Szkole Nauk Politycznych w Wilnie potrzeba co najmniej czterech lat czasu. Program jest obszerny a wymagania poważne. Dyplom nasz daje prawa wyższej uczelni. To obowiązuje. Trudności powyższe jednak nie zniechęcają młodzieży. Pomimo kryzysu napływ kandydatów w ostatnich latach się nie zmniejszył. Raczej odwrotnie — wzrósł.

## Wystawa jubileuszowa 20-lecia Gimnazjum im. króla Zygmunta Augusta w Wilnie

Tydzień ubiegły — 22—29 września b. r. był tygodniem jubileuszowym gimnazjum im. kr. Zygmunta Augusta w Wilnie. Niedziela 29 września jest ostatnim dniem, w którym można oglądać wystawę jubileuszową w gmachu szkolnym. Należy przypuszczać, że liczne rzesze zwiedzających przesuną się przez jego aule i korytarze. Wszakże gimnazjum im. kr. Zygmunta Augusta to pierwsza polska szkoła średnia męska, samorządnie przed 20 laty wyłoniona przez społeczeństwo polskie z obecnym profesorem U. S. B. St. Kościalskim na czele, naleychniast po ustąpieniu z Wilna długoletnich zaborców. W ciągu tych 20 lat nie było niemal rodziny inteligentkiej w Wilnie, z którejby szkoła ta nie dzieliła przez jakiś okres czasu trudu i troski o wychowanie jej syna. Budowane zapałem i miłością swych założycieli i pierwszych wychowanków gimnazjum to obecnie od szeregu lat pozostające pod kierunkiem dyr. p. J. Żelskiego zyskało sobie z czasem szacunek ogólny.

Dorobek pracy wychowawczej, jako dobro natury ponadmaterjalnej, niełatwo jest do naucego przedstawienia! Tę drobną jego część, która swój wyraz znaleźć może w konkretnym kształcie i barwie, oglądać można właśnie na wystawie jubileuszowej.

Ogromną aulę reprezentacyjną wypełnia dział honorowy i historyczny. Składa się nań dorobek dwu szkół obecnie połączonych: własnego gimnazjum humanistycznego im. Zygmunta Augusta i dawnego gimnazjum matematyczno-przyrodniczego im. Lelewela. Widzimy tu sztafety szkolne i harcerskie, marmurowe tablice z razwiskami wychowanków poległych w obronie ojczyzny, księgi pamiątkowe, fotografie, wydawnictwa uczniowskie, owoce pracy kół naukowych i organizacyj młodzieży.

Na korytarzach znajdujemy prace uczniów skierowane do dzieł rysunku. Nawet laik zwrócić musi uwagę na rądkalną różnicę podejścia do pracy w programie dawnego i nowego gimnazjum. Sam dobór tematów prac z lat ubiegłych wskazuje na dążenie do rozbudzenia przede wszystkim zamiłowań artystycznych. — Rysunki wykonywane w dawnym gimnazjum im. Zygmunta Augusta pod kierunkiem prof. Jarockiego, mówią o raczej malarskim, niż rysunkowym kształceniu młodzieży — o dużej swobodzie wyboru tematu. Obok przejaźń spotykamy tu martwe natury i t. p. Prace dawnych uczniów gimnazjum im. Lelewela — pod kierownictwem znanego artysty Marjana Kulezy — wykazują dążenie do bardziej linearnej opanowania formy — przy użyciu wylęż nie niemal ołówka. Jednak dobór tematów — przeważnie ornamentów oraz twarzy i figur ludzkich — niewiele ma wspólnego z rodzajem nauk, którym większość wychowanków uczelni tego typu zamierza się poświęcić.

W programie nowego gimnazjum punkt wyjścia jest zupełnie inny. Celem nauczania rysunku w szkole jest obecnie zdobycie pewnej techniki, przydatnej w życiu codziennym oraz w przyswajaniu innych gałęzi wiedzy. Zarówno jak szkolne nauczanie języka i literatury oddawna już przestało mieć na celu produkowanie poetów, podobnie obecna szkolna nauka rysunku zrzęgnęła z kształtowania przyszłych artystów, schodząc dobrodziejnie do roli nauki pomocniczej innych przedmiotów, z której remi jak najściślej korelację stara się utrzymać. Dział kreślący w perspektywie równoległej pozostaje w najbliższym związku z matematyką; rysunek szkicowy pobierający nprz. zwierząt wiąże się bezpośrednio z przyrodą; rysunek perspektywiczny — z robotami ręcz-

**SUPER  
ŻARÓWKI  
PHILIPSA**

ZE SREBRZYSTYM COKOŁEM  
NAJOSZCZEDNIEJSZE  
SPOŚRÓD WSZYSTKICH  
DOTYCHCZASOWYCH ŻARÓWEK  
PHILIPSA



DO NABYCIA U AUTORYZOWANYCH  
SPRZEDAWCÓW NA TERENIE CAŁEJ  
RZECZYPOSPOLITEJ, ZAOPATRZONYCH  
W TEN ZNAK.

## DYWIDENDY W PRZEMYSŁE JAPOŃSKIM

Ostatnio opublikowane zostały cyfry ilustrujące rentowność przemysłu japońskiego. Dane te obejmują bilanse 166 wielkich towarzystw akcyjnych za okres pierwszej połowy r. b. Przedsiębiorstwa te, o łącznym kapitale przeszło 3 miliardów jenów, osiągnęły czysty zysk w wysokości 183 milionów t. j. około 12% kapitału. Oznacza to wzrost zysków o 14 milionów czyli o 0,5% w porównaniu z drugim półroczem 1934 r. Zaznaczyć należy, że tempo wzrostu rentowności w przemysle japońskim nieco osłabło. Z 37 grup, na jakie podzielono 166 towarzystw

i koncernów, 22 grupy przedsiębiorstw wykazały wzrost rentowności, a 13 spadek jej. Najsilniej spadek ten dał się odczuć w przemyśle szklanym, sztuczno-jedwabnym i chemicznym. Najsilniej wzrosła rentowność w handlu, żegludze, przedsiębiorstwach ekspedycyjno-skladowych oraz w przemyśle młynarskim. Grupa żelaza i stali wykazuje czysty zysk w wysokości 28 proc. łącznego kapitału akcyjnego tej grupy, przedsiębiorstwa bawełniane 19 proc., fabryki sztucznego jedwabiu 19,1 proc., fabryki środków lokomocji 19,4 proc., górnictwo 18,9 proc.





# CHWIŁA BIEŻĄCA W ILUSTRACJI



Abisynja umacnia się. Żołnierze abisyńscy umacniają punkty obronne zasiekami z drutu kolczastego.



Z Abisynji. Żołnierze abisyńscy za zasiekami z drutu kolczastego gotowi do obrony.



Nowy znaczek belgijski



Niepokojąca sytuacja na morzu Śródziemnym. Włoskie okręty wojenne w zatoce Neapolu. W dali Wezuwusz.



Abisyńska amazonka. Żona wojownika abisyńskiego, która postanowiła u boku męża odbyć ewentualną kampanję abisyńską.



Najmłodsza narzeczeńska para gwiazd. Jackie Coogan wraz z swą narzeczoną, jedną z najpiękniejszych pań Hollywoodu, Toby Wing, znaną diwą filmową.



Królewska parada w Iraku. Król Iraku Ghazi przyjeżdża na koniu w Bagdadzie wielką defiladą wojskową z okazji drugiej rocznicy objęcia tronu.



Winobranie. Winobranie w Jugosławii rozpoczęło się we wszystkich winicach. Na ilustracji — najszlachetniejszy gatunek winogron z winnic jugosłowiańskich.



Następca senatora Longa? Prywatna sekretarka zamordowanego senatora Longa, 30-letnia mrs. Alice Lee Grosjean Tharpe, rzekoma następczyni dyktatora Louisiany.



Bomby dla gaszenia ognia. Wynalazca Radaelli demonstruje w Londynie bombę do gaszenia ognia. Bomba, wybuchając spowodowała gorącą, wydzielając gaz, który dusi ogień.



„Wędrowny biskup”. Biskup winchesterski, mimo podeszłego wieku, jest zdrowym, czystym człowiekiem, znanym pod przydomkiem „wędrowny biskup”, gdyż w wszystkie swoje podróże wizytacyjne odbywa pieszo.



Turkmen. Typ Turkmena, którzy uważani są za mistrzów w sztuce hippicznej. Turkmeni swą amunicję noszą zawsze przy sobie. Służą ona im nie tylko jako przedmiot uzbrojenia, ale i jako pięknie.



Churchill, jako malarz. Znany agielski polityk i mąż stanu Winston Churchill wyjechał na odpoczynek do jednego z uzdrowisk gdzie z upodobaniem spędza czas przy sztaludze.



Koncentracja floty angielskiej na morzu Śródziemnym. Angielskie okręty wojenne w porcie na Malcie.



Angielskie transporty wojska, gotowe do ruszenia, w jednym z portów brytyjskich.



Szybkość jest hasłem naszych czasów. Nasi młodziścy uprawiają też rekordy.



# O parjasach pracy

## Ile zarabiają chałupnicy?

Ostatni Mały Rocznik Statystyczny podaje dane o zarobkach 200.000 chałupników w Polsce. Przeciętny tygodniowy zarobek chałupników w 1933 r. wynosił 14 zł., podczas gdy przeciętny zarobek tygodniowy ogółu robotników wynosił 24,3 zł.

Ogólna ilość robotników, zarabiających poniżej 10 i 20 zł. tygodniowo jest wprawdzie według tych samych danych bardzo duża, poniżej bowiem 10 zł. zarabiał w 1933 r. 22,7 proc., a poniżej 20 zł. łącznie 52,4 proc. ilość jednak chałupników o tych najniższych zarobkach jest jeszcze znacznie wyższa. Zarobki 44,7 proc. chałupników wynosiły bowiem poniżej 10 zł., a łącznie poniżej 20 zł. zarabiał 82,4 proc. chałupników.

Trzeba przytem wziąć pod uwagę, że dane Małego Rocznika Statystycznego są niepełne, mamy bowiem w Polsce znacznie większą liczbę chałupników, którzy wymykają się jednak z pod jakiegokolwiek kontroli, nie są bowiem ani ubezpieczeni, ani nigdzie nie rejestrowani. Zarobki ich faktyczne są jeszcze znacznie niższe, niż podane przez statystykę oficjalną. W samym odzieżowym przemysle chałupniczym mamy ponad 45000 pracowników krawcowych, szwaczek, bieliźniarek, które często szyją dla wielkich firm, zaopatrujących wyroby swe w ełety kłety pierwszorzędných magazynów konfekcyjnych.

Magazyny te kalkulują swe wyroby na jaknajdalej idącym wyzysku pracowników, nie istnieją bowiem żadne przepisy prawne, któreby ograniczały wyzysk tej kategorii robotnic. Brak tych przepisów sprawia, że szereg firm likwiduje własne warsztaty, co było związane z koniecznością ubezpieczenia pracowników, płacenia im godziwych stawek płac, oraz od powiednich podatków. Dużo wygodniej jest przecież oddawać robotę do domu chałupniczkom, płacić im grosze i nie ponosić żadnych świadczeń społecznych. Pracownicom tym można łatwiej opóźnić wypłatę, obniżyć im płacę.

Fakty niewypłacenia chałupnikom są stałe na porządku dziennym.

Wobec braku przymusowego rejestrowania chałupników, braku przepisów w systemie wypłat i wysokości stawek płac, chałupnicy nie mogą się bronić, skarżyć do sądu, są najczęściej zdani na łaskę przedsiębiorców.

To też nie należą do wyjątków fakty tak daleko idącego wyzysku, jak podała niedawno przez prasę zapłata 8 gr. za uszycie męskiej koszuli w firmach chałupniczych w Przemyśle.

Taki stan rzeczy powoduje z jednej strony nieustanny ferment społeczny, z drugiej strony zaś godzi w interesy zdrowo kalkulującego przemysłu. Rezultatem wyzysku są stałe powtarzające się strajki.

W ostatnim miesiącu strajkuje 1000 robotników odzieżowych w Łodzi, 252 w Lublinie, 300 w Piotrkowie, strajkują ręczni tkacze chałupnicy w Pabjanicach, żądając przywrócenia obciętých o 35% stawek, w Tarnowie trwa strajk bieliźniarek, w Mińsku Mazowieckim strajkują szewcy, żądając umowy zbiorowej i podwyżki płac o 50 gr. w Wilnie trwa obecnie strajk krawców i t. d. i t. d.

Jeśli strajk jest akcją trudną, wyniszczającą ekonomicznie robotników przemysłowych, jeszcze większym ciężarem jest dla chałupników. Nędza ich egzystencji staje się jeszcze gorszą, a jednak nędza właśnie zmusza ich do uciekania się do tego środka walki.

Są to jednak zjawiska z punktu widzenia społecznego i państwowego niebezpieczne, nie szkodliwe. Można sobie wyobrazić, jak wygląda poziom życia chałupników, ich mieszkania, odżywianie się, stan zdrowia, możliwość kształcenia dzieci i zaspokajania minimalnych chociaż potrzeb kulturalnych.

Niezem nieograniczony wyzysk cha-

łupników godzi również w legalnie pracujące warsztaty przemysłowe, które nie mogą się ostać w walce konkurencyjnej z przedsiębiorcami, płacącymi grosze za pracę i nieponoszącymi żadnych ciężarów społecznych.

To też coraz powszechniej zarówno wielkie firmy likwidują własne warsztaty pracy, jak i szereg drobnych warsztatów przemysłowych czy rzemieślniczych przechodzi na system pracy chałupniczej. Jedynym środkiem uregulowania tych niezdrowych i szkodliwych stosunków, jest **rozciągnięcie ochrony pracy na chałupników**, a więc wprowadzenie ustawy chałupniczej. Nie będzie wówczas niezdrowej konkurencji, nie będzie ciągłych strajków, jeśli ustalimy wzorem innych państw, że zarobek chałupników winien im zapewnić pewną stopę życiową, nie niższą od przeciętnego poziomu życia robotnika przemysłowego. **Przymus rejestracji i ubezpieczenia chałupników** położy kres dotychczasowemu wyzyskowi.

J. M.



Hoża turystka nie kłopotuje się brakiem lusterek kieszonek. Uczęszcza kłasy przeglądając się nawet w przydrożnej kaptuży.

## KURJER SPORTOWY

### Niedziela na boiskach sportowych

#### A Sabuk zmarł

Wczoraj podaliśmy wiadomość o katastrofie motocyklowej A. Sabuka pod N. Wilejką.

Sabuk został przewieziony do szpitala Św. Jakóba, gdzie wczoraj o godz. 13 zmarł. Należał on do rzędu najlepszych motocyklistów wileńskich, biorąc udział w szeregu rajdach organizowanych w Wilnie. W ostatnim rajdzie organizowanym przez Klub Mot. Z. Strzeleckiego zajął on zaszczytne trzecie miejsce.

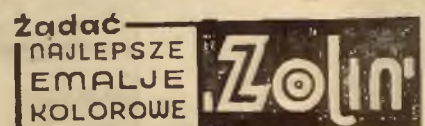
W pogrzebie tragicznie zmarłego wezmą udział wszystkie organizacje motocyklowe Wilna.

#### Żoliborz — Prawnicy 1:1

Wczoraj rozpoczął się na kortach przy ul. Dąbrowskiej mecz tenisowy Żolibórz Warszawa — Klub Tow. Sportowy Prawników Wileńskich.

Łabedowski pokonał kpt. Herholda (Żolibórz) 4:6, 6:4, 6:2, por. Konopacki (Żolibórz) pokonał Bukowskiego 6:1, 6:4.

Po pierwszym dniu punktacja jest 1:1. Dziś od godz. 10 dokonanie meczu.



#### Sukcesy naszych strzelców w Rzymie

Na mistrzostwach strzeleckich świata w Rzymie jak już podaliśmy odbyły się strzelania zespołowe z pistoletu wolnego na 50 mtr. Zwyciężyła Szwajcaria przed Włochami, Polacy zajęli 6 miejsce przed Finlandią, Szwecją i Grecją.

W strzelaniu zespołowym z włoskiego karabinu wojskowego Polska, jak wiadomo, zajęła trzecie miejsce za Węgrami i Szwajcarią, a przed Francją, Norwegią, Szwajcarią i Finlandią.

#### NA PROWINCJI

W Łodzi mecz ligowy ŁKS — Legia, wyścig kolarski Łódź — Kalisz — Łódź.

W Krakowie mecz ligowy: Cracovia — Śląsk i Garbarnia — Polonia.

W Wielkich Hajdukach mecz ligowy Ruch — Warta.

W Katowicach pierwszy finałowy mecz o wejście do Ligi pomiędzy Podgórzem a Dębem oraz mecz tenisowy Wrocław — Śląsk.

W Bydgoszczy ostatni mecz o wejście do Ligi w pierwszej grupie pomiędzy miejscową Polonią a Legią poznańską.

W Poznaniu mecz tenisowy Wrocław — Poznań i zawody K. P. W.

We Lwowie ma się odbyć finał drużynowych mistrzostw Polski w tenisie Legia — LKT.

#### ZAGRANICĄ

W Bytomiu rewanżowy mecz lekkoatletyczny pomiędzy reprezentacjami Śląska Polskiego, Śląska Niemieckiego i Wrocławia.

W Zabrzu wielkie święto sportowe młodzieży polskiej Śląska Opolskiego.

W Karwinie mecz pomiędzy reprezentacją Polskich Klubów w Czechosłowacji a reprezentacją piłkarską Katowic.

W Lens mecz Warszawianka z zespołem emigracyjnym.

W Meranie turniej tenisowy z udziałem Jędrzejewskiej i Wittmana.

W Rzymie mistrzostwa strzeleckie świata z udziałem Polaków.

### Dziś mecz Czarni — W. K. S. Śmigły

Dziś o godz. 15 na stadionie przy ul. Werkowskiej rozstrzygną się losy piłkarstwa wileńskiego. Odejdzie się jeden z nadzwyczaj ciekawych meczów o wejście do Ligi między Czarnymi ze Lwowa a WKS. Śmigły.

Mecz budzi ogromne zaciekawienie. Zapewne na boisku zbierze się dzisiaj całe sportowe Wilno, które jest głęboko przekonane, że

wojskowi dołożą wszelkich starań, żeby grać lepiej od Czarnych, zwyciężając swych poważnych przeciwników różnicą trzech bramek.

Jeżeli WKS. wygra różnicą trzech bramek, potrzebnych do zdobycia pierwszego miejsca w grupie półfinałowej, to Wilno ujrzy jeszcze dwa ciekawe mecze z Podgórzem i z Dębem ze Śląska. Jeżeli WKS. wygra różnicą dwóch bramek, to odejdzie się trzeci decydujący mecz z Czarnymi, najprawdopodobniej w Warszawie, a jeżeli wojskowi przegrają — wówczas zgasną nadzieje i zamkną się znów na cały rok wrota piłkarskiej Ligi.

Jedz ryby — będziesz zdrow jak ryba

## Biali w wojnach kolonialnych

Naczelný lekarz armii niemieckiej, dr. Streiber, zamieścił niedawno na łamach „Münchener Medizinische Wochenschrift” ciekawy artykuł, w którym w związku z konfliktem w Abisynii — abisyńskiemu zajmując się kwestią wytrzymania białych, zwłaszcza Włochów w walkach kolonialnych w tropikalnym klimacie.

Możliwość pól bojów leży między 6 i 16 stopniem szerokości północnej, gdzie temperatura dochodzi do 70° C powyżej zera, a nawet wyżej. Upał taki szybko Europejczyka zabija, o ile nie jest on chroniony przez korkowy hełm. Jednak i ten korkowy hełm chroni głowę przed upałami tylko przez pewien czas.

W górach sytuacja jest o wiele gorsza, a to dlatego, że różnica między temperaturą dzienną i nocną jest ogromna. Na górze Kilimandżaro, wznoszącej się 4000 metrów nad poziomem morza w dzień dochodzi temperatura do 73° C powyżej zera, w nocy opada do 10° C poniżej zera, czyli że różnica wynosi 83 stopni. Nikt z Europejczyków nie jest w stanie wytrzymać takiej temperatury, gdyby nie chronił się od powiednia przed upałami i zimnem.

Niebezpieczeństwo udaru słonecznego grozi Europejczykom i wtedy, kiedy promienie słoneczne przenikają przez zastaną chmur. Objawy nie to można ogromnym żarem ziemi, który wydziela. W Erytrei grunt piaszczysty ma temperaturę 80°. Abisyńczycy chodzą po takim gruncie bosą, ale biali nie wytrzymają nawet w gru-

bem obuwia.

W okresie deszczów tropikalnych temperatura opada, ale powietrze przesycone jest wilgocią, która Europejczykowi uniemożliwia jakąkolwiek pracę.

Niemalże niebezpieczeństwem dla białych wojsk są choroby tropikalne, przede wszystkim malaria, febra i dysenterja. W walce z temi chorobami konieczna jest sprężysta organizacja służby sanitarnej i żelazna dyscyplina.

Trudności aprowizacyjne w ostatnim czasie cośkolwiek się zmniejszyły dzięki możliwości zaopatrywania nowych środków komunikacyjnych, samolotów i samochodów gąsienicowych. Jednak większość obszaru abisyńskiego stanowią pasma górskie, poprzecinane głębokimi wąwozami. Żywność i materiały wojenne mogą przenosić tylko tragarze kolorowi przy pomocy wielbłądów i mulów. Europejski żołnierz w tym klimacie i w takich warunkach terenowych może nosić tylko ciężar 25—30 kg. Może nosić tylko karabin, 60 nabojęw i dwie aluminiowe flaszki. Wszystko inne może nieść tylko tubylec.

Autor zaznacza, że włoski sztab generalny zapewne zdaje sobie sprawę z trudności, na jakie armia włoska napotka na terenie abisyńskim i stara się trudności te zmniejszyć. O ile dojdzie do wojny włosko-abisyńskiej — pisze dr. Streiber — to będzie to wojna lekarzy i inżynierów.

## Przedsiębiorca z ezygnował z robót nad odnowieniem Zielonego Mostu

Od poniedziałku strajkuje przeszło 70 robotników zatrudnionych przy malowaniu Zielonego Mostu. Ostatnią prawidłową wypłatę otrzymali robotnicy w dniu 24 sierpnia, a następnie tylko zaliczkowe zapłaty tak, że zaległość sięga już zł. 2.500.

Przedsiębiorca Uszyło popadł w trudności płatnicze i mimo wyznaczenie kilku terminów na uregulowanie, nie dotrzymywał przyrzeczeń.

## Z CODZIENNEJ RUBRYKI:

### Znowu śmiertelna bójka na zabawie

We wsi Wólki, gm. bolińskiej w czasie bójki na zabawie, został dotkliwie pobity karmieniami i zraniony nożami mieszkaniec wsi Czeremoszniki, gm. postawskiej Jan Dzikowicz,

który odwieziony do miejsca zamieszkania, zmarł. Podejrzanych o dokonanie pobiła za trzymano.



# KOLUMNA LITERACKA

pod redakcją Józefa Maślińskiego

Do aktora o sztuce aktorskiej

## LIST TRZECI

Zapowiedziałem, że w trzecim liście wyłuszczę Ci mój pogląd na dramatyczne słowo, jakim ono jest w akcji scenicznej. Rozpatrzmy również zagadnienie niewątpliwych praw widowni. Nie myśl, że zapomnę o reżyserze. Krótko, paru zdaniem uzasadnić, że miejsce jego jest „przed sceną” tak, jak miejsce kapelmistrza przed orkiestrą.

1. Dramatyczne, sceniczne słowo musi mieć swój zdecydowany rytm i dynamikę oraz swoją melodię.

Nie będę Ci, Mój Drogi, udowadniał, że jedną z charakterystycznych cech każdego dzieła sztuki jest właściwy mu rytm oraz tętno kompozycyjne, opanowujące w teatrze czas i przestrzeń na modłę tętna serca koordynującego masę psycho-fizyczne życie. Stąd bez rytmu niema w teatrze stylu epoki, stylu twórcy, stylu dzieła, stylu każdej z osobna „dramatis personae” lub zespołów grających.

Tu właśnie zaczyna się poważna rola reżysera, wrażliwego na rytm i dynamikę wyrazu gry scenicznej. Musi on ciągle czuwać aby rytmicznie pulsujące serce twórcy w jego dramatycznym utworze po przez rytm aktora udzieliło się publiczności.

Wśród zarzutów, które, jak wiesz, wam artystom-aktorom w ostatnich czasach stawialem, jest również ten, że gracie bez stylu. Między innymi stylowymi brakami nie czułem u Was rytmiki i dynamiki, owego wyładowującego się życia z artystów i udzielającego się widowni. Sam przekonywałem mnie niegdyś, że od strony zespołu teatr musi być zgrany jak orkiestra. A czy możesz wyobrazić sobie muzykę bez rytmiki i dynamiki? Nie, bo są jej nerwem i „życiem”.

Co do melodii, owej zaśpiewności sceny — to rzecz niezmiernie ważna. Nie bądź jednak złośliwy i nie myśl, że mówię o „śpiewności” mowy lwowskiej lub wileńskiej. Artysta — aktor powinien być wolny od takiej przywary, chyba że będzie grał jakąś charakterystyczną rolę z tego właśnie regionu. Nie chodzi mi również o melodie onomatopeiczne, owe melodie naśladowcze bądź natury, bądź instrumentu, którymi tak lubią popisywać się aktorzy. Chodzi mi o melodię samego dźwięku artykułowanego (słowa), owego literackiego materiału artystycznego, o melodię, która jest związana ściśle z akcentami logicznymi i symbolicznymi słowa, ze znakowaniem pisarskim lub czurowym, a czasem nawet, jak np. u Wyspiańskiego lub nowożytnych poetów z grafiką pisarską. Ruchliwość melodyjna mowy aktorskiej to artystyczno-treściowy nerw słowa dramatycznego. Owa nuda, która czasami całą widownię kołysze do snu, płynie ze zlej melodyjności, z monotonii dźwięków artykułowanych. Mistrzynią melodyjności słowa bezwzględnie jest Solska.

2. Dla artysty-aktora — nad czym mocno łamał się głowę — słowa, uszeregowane w zdania i okresy, a nawet poszczególne zgłoski i sylaby, gdy chodzi o nowożytną poezję, są istotnym materiałem artystycznym jak partytura dla muzyka. Muszą one zawsze leżeć na pierwszym planie aktorskiego wysiłku. Treść ideowa, tkwiąca w słowach, zgłoskach i sylabach, która jest pierwszym i najważniejszym faktorem dla słuchaczów-widzów, a zatem i dla reżysera(!), dla artysty-aktora na scenie schodzi na drugi plan. Wyłoni się ona bowiem żywiołowo z należytego postawienia przez aktora dźwięku artykułowanego, jako twórczego materiału dla formy dzieła dramatycznego. Że forma ta wiązać się musi ze stylem epoki, autora i poszczególnego jego dzieła, jest naogół rzeczą zrozumiałą. Zagadnienie treści, materiału i formy artystycznej w mowie scenicznej rozłożone jest, moim zdaniem, równomiernie na aktorów i publiczność.

Rozpatrzmy jednak tę sporną sprawę jeszcze głębiej. Na dzieło dramatyczne jak i na dzieło muzyczne składa się odpowiednia kompozycja dźwięków, objawiająca się w czasowo-przestrzennym przebiegu „gry”. Jak w dźwiękach instrumentalnych (materiał), odpowiednio zagranych (forma), z natury rzeczy zawiera się cały sens ideowy muzyczny (rytmika, melodyka — wzruszenia, nastroje), tak samo w dźwiękach artykułowanych aktorskich (materiał), odpowiednio „zagranych” (forma) siłą rzeczy będzie się zawierał cały sens treściowy, dramatyczny. Czystość formalna, instrumentalna, wydobytą przez wrażliwego muzyka, tworzy wyrazistość artystyczną, muzyczną, tak samo czystość formalna mównicowa, wyłoniona przez twórczego aktora, tworzy wyrazistość artystyczną, treściowo-sceniczną. A zatem jak w muzyce, tak i w grze scenicznej sztuka urzeczywistnia się zarówno i zajedno u słuchaczów-widzów i u aktorów. Inteligentny, twórczy aktor oczywiście musi dobrze znać treść, która płynie z należytej stylowej interpretacji utworu dramatycznego, a którą ma przekazać bez zarzutu słuchaczowi-widzowi. Pierwszy jednak, że się tak wyrażę, swój wysiłek musi aktor skierować ku rozwiązaniu artystycznej formy dramatycznej w swym słowie i ruchu. Wtedy naprawdę „treść”, czyli motyw artystyczny w całej swej krasie, głębi, rozciągłości i jasności udzieli się słuchaczowi. Materiałno-formalna strona me-  
dału sztuki dramatycznej należy do sceny, ileo-  
wa do widowni. Odpowiednio „piękny” kwiat bez głowienia się ogrodnika zakwitnie na różnym dobrze pielęgnowanym rasowym krzaku. Może nie?

3. W tym właśnie momencie dochodzi do głosu w teatrze widownia, a z nią autor dramatyczny i reżyser

Widownia ma prawo żądać od teatrów (zwłaszcza subsydjowanych przez państwo!) sztuki o niewątpliwiej wartości artystycznej. Jej zadaniem z stylowej formalnej gry aktorów-artystów zrozumieć twórczość dramatyczną autora i „sceniczną” nią się przejąć. Widownia ma prawo żądać od aktorów aby swymi szablami ją nie bujali, lecz mieli choć trochę ambicji

wysiłku artystycznego. Widownia ma prawo żądać od reżyserów, aby wraz z całym zespołem byli kultywatorami „ciekawości scenicznych” o wysokim poziomie kulturalnym, a nie mroźnymi słowami i ruchu aktorskiego lub propagatorami szmiry.

Co do reżysera — wobec takich założeń — odgrywać on musi rolę dyrygenta w orkiestrze, a nie „nauczyciela” z konserwatorium. Zadaniem przecież dyrygenta być uchem całej orkiestry, złożonej choćby nie wiedzieć z jakich genialnych poszczególnych wirtuozów muzyków. Ponieważ poszczególni aktorzy, a zwłaszcza zespół (zespołowa gra stworzyła zresztą potrzebę reżysera w teatrze!) z natury rzeczy „siebie nie widzą i nie słyszą”, bo są twórcami (a nie odbiorcami) w wciąż zmiennym czasie i przestrzeni, musi istnieć siła zewnętrzna, kontrolująca grę, należycie ją dynamizująca, ujednolajniająca i przeprowadzająca jej korektę, a tą siłą jest reżyser. A jak żaden dyrygent nie uczy cięgięcia smyczkiem i czytania nut, tak samo i reżyser nie powinien uczyć aktorów wiedzy artystycznej, aktorskiej (chodzenia, ruszania się i mówienia), lecz tylko być siłą kontrolującą i przeprowadzającą korektę od strony widowni stylowej gry scenicznej.

Pozostaje mi jeszcze omówić rolę ciała aktorskiego na scenie. Jest rzeczą pewną, że ruchowo-dynamiczna wrażliwość artysty-aktora na artystyczne „słowo” — od sposobów jak najbardziej subtelnych aż do prymitywnej brutalności — jest kamieniem węgielnym aktorstwa. Ciało aktorskie, t. zn. jego maska dramatyczna, „budowa” postaci dramatycznej (niezapomniany „wiarus” Solskiego!), noszenie się tej postaci stylowe i charakterystyczne, wreszcie zagadnienie kostiumu scenicznego i jego dramatyczne „noszenie” oraz aktorska kompozycja sceny to są tematy nie do pogardzenia, a tak ważne z punktu widzenia sztuki aktorskiej.

Lecz... wybacz mi, Mój Drogi, wbrew zapowiedziom czeka jeszcze Ciebie czwarty list.

Eviviva l'artel

Twój

P. Sankowski.

STANISŁAW PIĘTAK

## Z poematu: ZWYCIĘSTWO

Każdy dzień jesieni wiódł mnie w pola jak głos bolesny ptaków.

Minął wrzesień — bura słońca upadła nad strzechy

brzmieniami zgrzebnych poszarpanych pakul.

Ciężej było teraz tulać się wśród łąk i pustych ról.

Na nizinach buraczysku siwe woly czarną pustkę włokły

na konarach posochłych łąk.

Ptugi zanurzały się wolno w ziemię — ciapapani błotem wolarze

nie szukali już jak dawniej dla swych uczuć melodji ni słów.

Było cicho. Czasem tylko rdzawozłote brzozy z za mgły wychodziły i próbowały odejść nad czarną wodę brzeg.

Szedłem dalej, lecz już nie mogłem pomóc drzewom.

Ślony wiatr ostatnie liście zdzierał z nich jak krew.

W tych chwilach daleki byłem od melancholji i żalu,

trochę o słowo owiła mi czoło jak krzak krzaczęcych wron.

Wychodziłem na wiślaną wał i w takt kroków i rąk żaru

błądziłem za tobą, Janie, jak Łucja i twój dom.

Rozbójniku, smagły wyznawco przestrzeni i drapieżnego wiatru, i na ciebie przyszedł czas słabości —

ślony zmierzch lipcowy twoje usta tęsknotą jak pieśnią zatrat.

Działo się to na jeziorze. Stałeś nagi jak pogański bóg na tratwie

i złotoczerwonemu zachodowi podawałeś swój gibki kształt.

Siwe woly stały na brzegu i ślinę przedwieczora

chwytaly do ogromnych ślepiów.

Jeszcze moment, a mięśnie twe zapragnęły żywiołu,

uniosłeś więc ręce i łukiem jak ptak nurknałeś wgląd

na złotofioletowych kół igraszkę i połów.

Gdy wypłynąłeś z paśróń wodorostów i wodnych obłoków

w chwilę potem, miałeś już srebrną łuskę księżycy

jak ryba u boku,

Szarżało w łozinie. Woly pokładły się na trawie

i żuły spokojnie zmeczenie i chłód.

Wtedy to dwie dziewczyny jak żrebice przyszyły nad staw,

przeżucie rozkoszy i sen pochyliły ramionami

nad światłem wód.

Wtedy to ty pretami nóg ściskając okrzyk zachwyty aż do bólu,

zapragnąłeś młodszej jak ukaszenia zębów.

Młodsza — to była Łucja, dziewczyna służebna ze dworu.

## NOTY

ROCZNIK LITERACKI ZA ROK 1934. —

Utarło się już w opinii powszechnej, że Rocznik Literacki wystawia co roku stopnie literaturze polskiej. Ale ta sama opinia wystawiła też stopień właśnie Rocznikowi. Ogólnie wiadomo jest np., że przekłady ocenia rocznik z chwalebna surowością, na teatr zaś przymyka oczy, że powieść jest traktowana chaotycznie i niewspółmiernie, a liryka stroniście i złośliwie. Nie sposób w krótkiej notatce załatwić się z tem wszystkim, co nabroił K. W. Zawodziński, ale trzeba powiedzieć prosto: — co wogóle ma on w Roczniku do roboty? Intencje redakcji są zapewne jaknajlepsze; chce mieć kogoś, kto by powagę profesorską łączył z kompetencją jeśli chodzi o lirykę nową. Nie stety kompetencje Zawodzińskiego maleją z dnia na dzień. Jeśli ktoś sobie ślepotę wprawia uporeczywie, to wkońcu sam w to uwierzy. Gdyby nawet nie udało się (w co wątpię) znaleźć na przyszłość kogoś odpowiedniejszego, to lepiej już i przyzwolciej będzie, jeśli dział ten obejmie ktoś co powie otwarcie: „nowatorstwa nie rozumiem”, niż żeby w reprezentacyjnym wydawnictwie utrwałać dla potomności czyjeś niewyżyte grymasy.

ŚRODY LITERACKIE, Nr. 2. — Treść: In

Memoriam, T. Bujnicki, W. Hulewicz, T. Lopa-  
lewski, Cz. Miłosz, V. Montvila, J. Putrament  
i Al. Rymkiewicz — wiersze, Wł. Arcimowicz,  
W. Dobaczewska, H. Cyenas — proza. Poza  
tem sprawozdania, korespondencja i dodatek  
bibliograficzny. Strona graficzna bez zarzutu,  
może tylko „fantazyjne” czcionki użyte do  
wierszy lepiejby zastąpić normalnymi. Nato-  
miast korekta fatalna.

Młody ten kwartalnik o szczęśliwie do-  
nym tytule ma przed sobą wdzięczne zadanie.  
Nie powinien starać się o wygląd „t. zw. „ku-  
ni...”, ani innych „źródeł” — sprawa jest pro-  
sta, a nagła: należy rozruszać senne Wilno.  
Swobodny, choćby i niebardzo uciążliwy ton  
artykułów, wielostronność tematyczna (wcią-  
gnąć Plastyków!) wreszcie jak najszerszy krąg  
współpracowników (jak dotąd przynon stanowi-  
młodzież, a starzy drzemają) trzonem dać „w-  
wiosny słońcem” oczekiwane rezultaty.

— Wrzesniowy „Skamander” przynosi dal-  
szy ciąg pracy Fr. R. Siedleckiego o wiersza  
i metryce polskiej („Z dziejów naszego wiersza”). Jest to właściwie artykuł popularny —  
popularyzujący terminy i określenia dawno  
już ustalone, a dotąd jeszcze niedość niestety  
znane wielu stykającym się w jakikolwiek spo-  
sób ze sztuką poetycką. Należy oddać „Skaman-  
drowi” sprawiedliwość: jak dawniej artykuły  
Podhorskiego — Okołowa przyczyniły się szyb-  
ko i skutecznie do jakiegoś takiego wyklarowania  
używanej powszechnie nomenklatury gatunków  
rymów, tak teraz Fr. Siedlecki spełnia podobną  
rolę jeśli chodzi o sprawy „metru”. Dla młodej  
poezji polskiej jest to działalność podwójnie  
pożyteczna. Z jednej strony okazja do uporząd-  
kowania niechlujnego, co tu gadać, „bagazu po-  
jęć” o sztuce wczorajszej, z drugiej zaś... na  
opinię „dalszej drogi niema — „tylko modyfi-  
kacje” powinna odpowiedzieć zarówno prakty-  
ka jak i teoria poezji awangardowej.

OKOLICA POETÓW, Nr. 6 przynosi dal-  
szy ciąg odpowiedzi na ankietę o stanie poe-  
zji. Szereg interesujących uwag wypowiada m.  
in. Stefan Flukowski. Z wierszy wyróżnić na-  
leży utwór Stefana Napierskiego, oraz zauwa-  
żyć coraz bardziej wyraźny „lubelski ułom”  
linjowca Brzękowskiego.

W POPRZEDNIM, 4-KOLUMNOWYM n-rze  
„Kolumny Literackiej” wiersze Kazysa Boruty  
(przekład T. Bujnickiego), Józefa Czechowicza,  
Tadeusza Łopalewskiego, Czesława Miłosza,  
Stefana Napierskiego, Juliana Przybosa, Jerze-  
go Putramenta, Aleksandra Rymkiewicza i Je-  
rzego Zagórskiego; proza: Jerzego Stempow-  
skiego — Dwa pejzaże, Józefa Maślińskiego —  
Funkcjonalizm, Arona Pirmasa — Super flu-  
mina, Antoniego Bohdziewicz — Nasi zagro-  
nienia, Hieronima Cyenasa — Nowe wytyczne  
literatury litewskiej, oraz Włodzimierza Bier-  
niakowicza — Prądy i kierunki w poezji bia-  
łoruskiej.

W NASTĘPNYM NUMERZE: Alfreda Ła-  
szowskiego (młody krytyk warszawski) —  
Dwa erotyki, próba konfrontacji starej i no-  
wej poezji, oraz ciekawy debiut poetycki Jana  
Olechny.

Książki — to rozmowy z genialnymi ludźmi

NOVA

Wypożyczalnia książek

Wilno, Jagiellońska 16 — 9

Ostatnie NOWOŚCI — naukowe — bele-  
trystyka KLASYCZNA i literatura szkolna  
oraz DLA DZIECI

Czynna od g. 12 do 18 z wyjątkiem świąt.

Kaucja 3 zł. Abonament 2 zł.



# Dokończenie onegdajszego ciągnięcia loterii

## II ciągnięcie

15 143 265 389 473 520 30 683 744 818  
984 1186 89 203 374 99 419 42 64 69 540  
97 655 785 880 99 2242 73 338 414 558  
609 41 76 3079 156 282 99 494 705 825  
40 921 29 4047 71 284 86 303 31 68 442  
533 57 78 673 755 895 930 95 5172 257  
303 51 703 83 941 6012 54 171 498 792  
860 988 7083 128 87 224 303 40 89 439  
55 742 897 925 8027 172 284 400 636 38  
976 9040 70 93 284 329 434 562 918 19  
10102 36 215 18 90 329 412 38 60 522  
89 731 57 69 72 80 828 60 946 11074 179  
218 58 304 65 12044 148 54 204 526 86  
762 225 845 13331 50 588 630 811 26  
14156 340 580 709 15004 404 30 580 619  
86 729 16011 310 582 610 742 76 78  
837 940 17038 407 83 567 76 602 84 786  
870 18435 725 909 19223 49 57 83 805  
916 42  
20516 684 854 67 21054 31 242 71 621  
57 751 853 76 936 49 96 22215 43 364  
93 563 719 815 911 23015 26 94 390 522  
93 909 26 24127 544 600 782 848 25171  
217 36 40 43 590 654 852 900 26022 139  
642 77 849 52 27120 38 206 387 475 530  
627 791 867 949 28070 283 412 992 29067  
214 79 439 75 568 662 77  
30069 515 686 915 69 31041 80 193 218  
99 379 85 450 509 662 729 32078 135 241  
58 337 56 438 539 611 97 737 33111 326  
326 403 534 34126 696 712 836 35167 86  
339 458 722 862 923 36111 80 217 387  
450 75 808 11 922 94 37271 327 431 87  
97 510 31 695 961  
38100 482 503 20 693 734 60 816 91  
39051 129 319 29 735 59 836 87  
40027 123 392 572 733 802 3 12 90  
907 41016 116 354 510 44 780 42027 91  
237 411 677 94 812 919 43033 87 95 125  
241 69 440 66 793 934 44122 32 561 977  
88 45035 87 426 35 606 711 850 46120  
230 309 478 86 652 74 960 47000 74 118  
269 668 809 48270 532 637 894 975 49028  
170 386 91 484 789 806 14 59 961  
50024 40 179 217 57 64 77 462 717 58  
51322 693 713 22 66 859 943 52189 209  
19 303 993 53018 29 44 169 357 73 786  
54219 37 419 556 631 55048 93 325 96  
438 533 51 73 812 933 63 56005 552 610  
786 57025 182 217 371 561 58206 372  
413 15 773 910 97 59197 217 353 513  
797 947 74  
60058 203 33 83 348 651 798 886 51205  
33 73 407 566 797 892 62009 50 144 66  
499 601 821 37 967 63131 262 361 667  
752 911 64151 68 441 58 547 650 900 57  
65389 448 531 652 810 19 904 66000 14  
174 225 46 380 83 456 64 85 566 739 77  
847 60 67120 386 672 68087 142 237 73  
99 335 684 804 64 89 909 23 80 69112  
28 403 99 642 56 878 79  
70218 315 680 738 841 71305 454 90  
759 82 981 72181 904 83 73224 62 444  
912 74017 54 327 549 651 725 75151 78  
79 309 80 885 76101 485 668 69 807 17  
26 980 77183 320 504 826 78025 145 334  
435 902 79052 77 91 936 41 83  
80128 59 220 315 74 886 983 81097 579  
339 82002 259 61 390 652 91 881 95  
910 83082 347 97 419 42 817 933 42 84124

35 73 203 38 497 524 900 85036 206 711  
51 822 29 971 86014 345 509 53 620 40  
79 965 87300 441 529 710 929 45 88179  
386 498 500 686 822 56 991 89145 238  
436 804 99  
90108 46 616 88 820 34 901 91140 275  
821 92677 806 93330 82 420 659 836 901  
71 94078 310 29 75 632 875 95237 43  
344 663 857 97 96137 70 556 678 97014  
66 205 581 741 836 9812 25 29 56 274  
98 571 626 902 99052 167 88 717 36 73  
861  
100053 79 124 240 99 366 478 734 42  
101142 398 457 522 601 38 82 770 74 800  
55 102123 38 87 320 90 403 635 103027  
47 62 331 95 822 952 104144 409 671  
714 854 914 49 91 105157 94 273 416 25  
716 52 106088 162 569 107330 403 537  
608 25 74 108054 149 51 440 529 40 58  
97 766 897 901 41 109004 448 624 36  
64 68 726 816  
110476 507 41 766 824 111029 261 469  
785 803 72 78 112116 234 448 704 72 970  
113075 423 574 631 70 856 908  
114095 147 299 438 557 862 945 115085  
104 209 333 684 968 116048 284 549 692  
789 811 23 77 117135 430 644 83 118037  
150 745 89 119077 169 393 525 547 93  
751 806 930 72  
120092 136 227 417 660 880 937  
121885 971 122043 653 899 123039 200  
316 710 906 124000 1 244 794 933 125009  
44 350 577 667 705 42 72 83 826 59 909  
126003 167 348 86 535 700 848 127045  
441 556 128032 576 612 785 868 915  
129169 93 253 585 440 763  
130214 19 314 46 98 723 954 131222  
629 964 132057 490 133005 13 22 46 75  
103 84 384 533 871 134271 397 692 703  
826 135037 392 704 873 97 935 136088  
104 278 489 512 649 993 137001 47 107  
8 593 780 85 138010 365 592 823 139105  
60 485 516 714  
140054 56 188 235 379 419 30 70 630  
60 966 141130 405 654 777 82 142105 304  
474 85 96 557 640 143092 285 713 75  
144016 63 67 257 318 38 627 57 746 62  
145332 854 96 925 146128 273 80 393  
440 52 76 98 565 715 33 90 147012 119  
85 224 57 75 458 581 644 69 858 71  
920 34 81 148040 339 428 581 810 32  
92 95 924 149197 275 567 757 824 912  
150162 212 89 509 870 961 151076  
95 98 712 815 843  
152280 431 782 976 153082 87 441 991  
154136 58 269 664 895 155119 460 545  
934 156298 456 607 991 872 157262 382  
91 635 81 795 939 158154 80 279 432  
58 531 617 924 159041 56 546 668 890  
958  
160004 15 31 37 493 619 161267 906  
162057 83 153 78 266 359 414 508 720  
34 814 948 163144 216 51 484 930 164066  
128 275 304 482 509 661 984 86 165011  
336 417 166110 99 347 90 421 528 69  
865 72 972 167026 55 376 833 903  
163192 351 169327 499 594 745 867  
170509 803 171060 590 766 855 969  
172176 244 67 306 21 498 556 669 707  
38 173210 304 500 51 681 829 900 174318  
51 53 559 617 37 776 175051 177 201  
94 98 308 434 507 89 693 745 845 940 95  
176064 69 85 503 67 88 766 929 177303

67 611 717 38 49 917 178449 601 179294  
383 98 427 574 753  
180182 284 816 955 71 181206 301 55  
564 182021 118 260 329 406 65 546 915  
87 183044 90 98 207 72 92 339 603 79  
727 184615 778 837 88 940

## III ciągnięcie

154 72 254 426 64 886 992 1456 652  
2033 38 63 152 90 253 424 82 85 524 789  
407 12 27 47 3523 661 854 916 4108 428  
40 80 99 917 5233 391 429 68 626 48 730  
933 6096 335 449 635 798 882 7005 67  
272 367 502 946 8390 477 660 709 81 967  
9052 107 98 445 741  
10370 560 666 793 11185 221 390 557  
687 770 866 80 81 916 25 82 12098 110  
30 66 237 388 512 649 835 94 945 94  
13142 48 290 562 815 984 14010 308 14  
426 516 87 940 64 15377 660 773 843  
16710 39 91 97 890 17066 181 245 58 320  
767 18470 591 609 28 41 57 804 934 19211  
20003 135 91 403 19 561 667 69 727  
809 941 21016 65 82 451 550 715 60 883  
954 58 22287 304 582 853 977 23250 343  
718 878 919 74 24044 211 54 308 421 502  
99 895 25389 403 41 636 781 26306 31  
563 710 28 868 923 57 27010 30 69 114  
347 473 83 819 28129 241 381 403 659  
74 94 973 79 99 29099 250 311 489 633  
789 861 960  
30092 512 54 56 874 31178 209S 419  
796 873 32184 340 440 98 789 914 48  
33127 560 662 801 87 95 950 87 34084 88  
260 434 593 640 749 801 35135 550 96  
993 36042 542 838 37000 53 82 236 53  
310 420 66 500 15 662 729 961 38116 237  
389 463 77 544 651 717 941 39030 83 162  
250 401 10 82 536 613 716  
40110 66 592 770 843 947 41056 689  
42039 263 754 73 43107 373 416 567 604  
62 65 44354 88 575 610 736 920 45001 22  
30 429 41 542 682 727 46024 126 392 454  
616 890 934 47096 157 264 715 84 804 62  
968 48252 493 505 678 858 94 917 49212  
13 522 670 718 957  
50027 257 302 424 79 93 519 712 568  
931 73 51094 200 72 339 731 879 52070  
86 114 412 546 726 53251 613 701 968  
54178 98 310 557 800 7 26 912 55261 404  
787 869 56223 24 367 543 45 725 64 920  
51030 604 740 924 58002 44 61 222 92 326  
799 59184 229 51 583 837  
60098 239 381 61468 82 716 934 62075  
222 34 561 72 618 960 63197 219 312 635  
87 704 64 64190 554 611 714 65530 44 620  
714 21 955 76 66021 28 528 833 951 77 83  
67069 210 89 413 37 848 993 68096 190  
92 401 662 744 69012 158 234 68 986  
70352 485 612 874 71104 253 769 965  
72239 554 611 788 92 863 73005 71 554  
700 990 74156 93 424 89 560 794 966  
75045 99 287 800 45 69  
76344 645 745 838 72 77027 85 537 47  
52 71 645 764 821 96 98 78028 256 444  
69 709 819 79385 443 899 937  
80110 257 408 11 544 670 94 721 912  
81230 79 93 748 883 82451 63 87 5015  
76 692 823 83117 85 251 308 57 84062  
303 42 87 569 669 980 85015 404 519 54  
701 86066 81 361 559 688 87045 134 237  
435 583 810 29 88073 113 34 86 502 88  
659 732 914 89087 102 42 87 220 374  
537 38 87 699 702 861 951

90582 936 73 91392 651 92218 20 643  
854 920 93086 136 232 544 646 712 816  
923 94231 774 969 934 95142 338 677  
851 52 96044 390 579 617 877 97077 143  
282 223 432 529 612 732 52 847 84 98166  
879 913 99011 253 315 93 449 582 639  
853  
100130 50 263 383 413 621 786 929  
101002 75 135 38 53 81 373 440 593  
102004 240 50 493 659 97 819 64 103315  
577 88 684 855 979 104006 283 330 404  
33 778 818 970 105075 82 121 24 358  
435 53 640 744 57 952 106134 488 540  
970 107520 93 981 108134 244 76 81 605  
16 707 21 109066 282 306 648 990  
110182 237 368 474 625 88 727 47 972  
111117 226 328 516 764 112108 37 73  
869 113301 19 500 79 641 840  
114160 225 66 72 419 49 673 93 713  
115019 86 280 325 63 435 51 53 86 510  
17 868 116025 40 60 215 411 543 972  
117106 16 595 915 118306 741 72 93 821  
950 119200 64 305 547 611 877  
120238 567 693 860 970 121043 108  
443 671 949 122046 69 370 435 85 656  
82 736 814 60 933 123011 363 75 88 462  
95 614 740 801 68 124096 896 900 125129  
474 126026 85 127 365 445 68 553 127036  
67 143 286 402 691 824 915 128192 221  
401 755 129030 43 264 517 52 883 98  
130037 163 226 379 454 73 516 65 905  
14 131265 328 456 581 881 132091 224  
302 36 607 51 883 931 80 133216 35 98  
372 429 29 505 763 826 998 134003 23  
147 302 404 92 530 971 135139 284 547  
136382 456 71 94 137248 366 89 439 570  
791 138189 238 70 476 533 639 769  
139069 204 406 539 857 79  
140097 124 58 813 942 141340 55 418  
44 848 142011 43 179 235 84 345 664  
779 839 93 143186 370 563 144139 237  
75 400 663 801 25 145402 678 146037  
52 215 369 432 713 879 147817 65 148299  
541 57 90 635 922 50 149093 491 523  
49 660 934  
15003 76 339 151210 350 760  
152053 110 86 330 909 153081 109 48  
50 205 487 514 792 154 552 676 789  
155131 374 427 33 59 87 529 50 747 849  
156111 514 628 988 157353 835 158050  
217 351 92 407 14 36 566 159094 146 72  
251 93 474 559 656 823  
160045 162 483 616 99 765 870 92  
951 161009 55 428 795 931 162053 433  
835 988 163020 45 186 611 50 82 708  
16 164168 90 212 99 330 574 737 823  
88 165044 50 152 306 25 412 534 70 820  
166001 391 468 932 167073 91 353 465  
544 604 8 96 705 960 168327 648 71 870  
269668 861  
170540 867 77 171209 320 98 433 607  
29 822 172006 345 71 401 37 511 37  
704 37 98 806 986 173030 104 49 378  
616 787 813 912 174068 101 204 56 354  
96 431 87 567 175074 127 38 55 281  
414 66 615 829 901 77 176370 516 92  
177163 97 235 92 351 462 576 708 178072  
137 51 84 335 433 613 71 179657 718  
76 92  
180126 313 50 434 672 776 986 181302  
19 409 48 513 182379 540 83 823 27  
183301 453 93 503 13 644 714 819 44  
920 184175 311 509 58 803 14 939

## Pogłowie zwierząt gospodarskich w r. b.

Główny Urząd Statystyczny na podstawie tymczasowych obliczeń podaje dane o pogłowie zwierząt gospodarskich na dzień 30 czerwca r. b.

Ogólne pogłowie koni w r. b. pozostaje prawie bez zmiany i wynosi 3.762 tys. sztuk, a więc zmniejszyło się o 2 tys. sztuk. Jednak uwydatnia się znaczny wzrost zrabiań (szluk do 1 roku) o 28,6 proc. w stosunku do roku ubiegłego. — Wzrost pogłowia koni zanotowano w województwach centralnych oraz w nowogrodzkim i poleskim; w pozostałej zaś części kraju przebiegał spadek pogłowia końskiego w granicach od 0,1 proc. do 2,8 proc.

Pogłowie bydła rogatego wzrosło z 9.258 tys. sztuk na 9.696 tys. sztuk. Na wzrost pogłowia tego w dużym stopniu wpłynął wzrost liczby cieląt (szluk do 1 roku) o całe 200 tys. sztuk, czyli około 15,0 proc. Wzrost ogólnego pogłowia bydła rogatego wynosi 4,7 proc. i uwydatnia się w większej części kraju za wyjątkiem woj. poznańskiego i pomorskiego oraz poszczególnych powiatów woj. południowych.

Pogłowie trzody chlewnej spadło z 7.091 tys. sztuk na 6.703 tys. sztuk, czyli o 5,5%. W poszczególnych grupach wieku uległo pogłowie to zmniejszeniu w granicach od 2% do 8%. Nieznaczne napór zmiany w liczbie trzody chlewnej (około 400 tys. sztuk mniej) w poszczególnych częściach kraju przed stawiają bardzo duży kontrast, a mianowicie: woj. wschodnie poza woj. białostockie, — wschodnia część woj. warszawskiego oraz północna część woj. lubelskiego wykazują zwiększenie pogłowia w granicach dla liczb wojewódzkich od 12% do 37% w woj. nowogrodzkim. Odwrótnie w pozostałej części kraju, t. j. woj. zachodnich, południowych i w części województw centralnych spadek pogłowia wyraża się w granicach od 3 (Warszawa, Lublin) do 30% (Kraków, Lwów). Woj. poznańskie wykazuje spadek — 22,0%, pomorskie — 19,8%.

Wzrost pogłowia owiec jest prawie powszechny. Również wzrost pogłowia kóz, który wynosi w całej Polsce 10,5%, w poszczególnych częściach kraju dochodzi do 30% i więcej (woj. tarnopolskie, lwowskie, wołyńskie). Pogłowie kóz podniosło się z 321 tys. sztuk na 354 tys. sztuk. (ISKRA)



ZDROWE, PIĘKNE, TANIE

**Drzewka i Krzewy**

owocowe  
parkowe  
alejowe  
iglaste  
byliny  
oraz róże

polecają

**Szkółki GODZISZ**

majątku

**A. i M. KWAŚNIEWSKICH**

pocztą **Sobolew**, woj. Lubelskie, tel. 18

Informacje:

Warszawa, tel. 225.33

Pod zarządem

**Stefana Tokarza**



## Teatr „Lutnia“

## „HOLENDERKA“

operetka L. Steina i M.

Jenbacha. Muzyka E. Kalmana.

Gdy się widzi nazwisko „Kalman“, to się nieodzownie słyszy charakterystyczne rytmy węgierskie — tak ten kompozytor przepaja rodzimym folklorem każdą swoją operetkę, nawet bez konieczności, wywołanej odpowiednim środowiskiem akcji. „Holenderka“ jednak wolną jest od tego „chwytu“. Tu muzyka partyj solowych i zespołowych, choć bez specjalnie dosadnej charakterystyki, płynie swobodnie, z właściwą Kalmanowi łatwością inwencji melodyjnej i zręcznością instrumentacji. Do momentów o bardziej plastycznym wyrazie trzeba zaliczyć walce, przewijające się przez wszystkie akty, chór męski w akcie drugim, sceny tańeczne. Tematy są tu wyraziste, rytmika o ruchu naturalnie ożywionym. Muzyczne numery przepływają w ilości pokażnej fabule operetki, przerzucającą akcję z dworu książęcego na wybrzeże holenderskie, i dającą możliwość zastosowania dekoracyjnego urozmaicenia.

Miał też p. Makojnik pole do popisu, dając bardzo ładne wnętrza, oraz widok na morze z przesuwającym się po nim yachtem. Dekoracje wywoływały oklaski widzów pod adresem ich autora.

Wszyscy wykonawcy ostatniej premjery Teatru muzycznego mieli swój swój dzień. Muzyczne przygotowanie zarówno partyj solowych, jak chórowych i orkiestrowych zasługiwało na żywe uznanie dla kierownika muzycznego, p. Wilńskiego. Usterki, mogące budzić zastrzeżenia co do ogólnego dodatniego wrażenia wykonania muzycznego „Holenderki“, trzeba złożyć na niedostatecznie pod względem ilościowym obsadzone kadry chóru i orkiestry (zwłaszcza instr. smyczkowych).

Rozumiemy, iż niezmiernie kosztowne utrzymanie właściwego kompletu tych zespołów zmusza dyrekcję teatru do oględności, i tamuje najlepsze intencje; uznajemy też wysiłek kierownictwa do wydobycia z nielicznego zespołu największych wyników w każdym bądź razie obowiązków sprawozdawczy nakazuje zaznaczyć, iż najefektowniejsze fragmenty zespołowe nie wywierają całej pełni tego wrażenia, jak należałoby oczekiwać od włożonej w ich przygotowanie pracy. Gdyby ten mankament można było usunąć, to uzyskanoby należyty stosunek walorów wzrokowych i słuchowych naszej operetki.

Doskonale wywiązali się ze swych zadań wszyscy wykonawcy ról solowych: pięknie i muzykalnie śpiewająca p. No chowiczówna, zawsze wdzięczna p. Bessani, pełen młodzieńczego zapału p. Zayenda, niezawodny talent i wytworność p. Szczawińskiego, rozbijający komizm p. Tatrzańskiego, zacięcie charakterystyczne pp. Lubowskiej i Detkowskiego.

Akcja operetki, wprawiona w ożywiony ruch ręką p. Wyrwicz — Wichrowskiego, toczyła się tempem niesłabnącym, splatając się w szereg zabawnych i ruchliwych sytuacji.

Zespół baletowy, z pp. Martówną i Ciesielskim na czele, zbierał oklaski za efektowne pomyślane i doskonale oddane „Tulipany“ i „Marynarskie nieporozumienie“. Tak wystawiona „Holenderka“ robiła wrażenie widowiska, stojącego w szeregu najlepiej wykonanych na naszej scenie operetkowej.

A. Wyleżyński.

## Jutro strajk taksówek

Stowarzyszenie Właścicieli Dorożek Samochodowych Rzeczypospolitej Oddział w Wilnie, nadsyła nam list z wyjaśnieniem swego stanowiska w związku z obniżeniem przez magistrat taksy za jazdę taksówkami z prośbą o zamieszczenie:

Prosimy o poinformowanie za pośrednictwem Pańskiego pisma ogółu publiczności, że w dniu 30 września r. b. o godz. 24 wszystkie kursujące autodorożki na terenie m. Wilna zmuszone są do opuszczenia swych postojów i zjechania do garaży z następujących przyczyn a mianowicie: rozporządzeniem Zarządu m. Wilna z dnia 15 lipca r. b., Zarząd Miejski ustalił taryfę za bieżący kilometr 60 gr. i wyliczył, że po obliczeniu należności za materiały pędne i podatki, właścicielowi autodorożki ma pozostać na utrzymanie siebie z rodziną, drobne remonta, garaż, za własną pracę i amortyzację kapitału suma 91 zł. w stosunku miesiecznym. Warunków tych przyjąć w żadnym wypadku nie możemy i nie jesteśmy w stanie, ponieważ cyfra podana mówi sama za siebie. Ponadto wiadomym nam jest, że kalkulacja maszyn magistrackich i rządowych wynosi grubo więcej, biorąc pod uwagę, że maszyny rządowe i samorządowe mają na wszystkich częściach zamiennych, materiałach pędnych i akcesoriach do 20 proc. rabatu, czego nam żadna firma nie udziela. Z tego wynika, że Zarząd Miejski chce nas zmusić pracować poniżej swych kosztów utrzymania i kalkulacji, a przy tych nowych warunkach żaden z nas nie jest w stanie prowadzić bez deficytu swego warsztatu pracy.

Ponieważ Zarząd Miejski nie przychylił się do naszej kalkulacji, która pozostała opracowana na wszelkie wypadki na dokładnych danych, poparliśmy opinię Izby Przemysłowo-Handlowej, która to w związku z nową ustawą o koncesjonowaniu ma prawo do opinijowania tych spraw i wydała orzeczenie, że zmiana taryfy przewidziana przez Zarząd Miejski jest przy obecnych warunkach niemożliwa i nie na czasie, ponieważ wszelkie czynności związane z utrzymaniem samochodu nie nie potaniały i nie tanieją, a odwrotnie o jakieś 10 — 15 procent podrożały oraz zostały wprowadzone nowe świadczenia w postaci ubezpieczenia dorożek samochodowych i opłata za koncesję, tem samem, taryfa powinna pozostać jak dotychczas.

Nie chcąc narażać się na straty zmuszeni jesteśmy do zjechania do garaży i przerwania za robkowania.

Łączymy wyrazy wysokiego poważania,  
Zarząd Stowarzyszenia Właścicieli Dorożek Samochodowych w Wilnie  
M. Genszel  
Czesław Kremer  
A. Azutow.

## KRONIKA

RADJO  
W WILNIE

NIEDZIELA, dnia 29 września 1935 r.

9.00: Czas i pieśń; 9.03: Gazetka rolnicza; 9.15: Muzyka; 9.40: Dziennik por.; 9.50: Program dzień; 10.00: Transm. nabożeństwa; 10.15: naboż.; z Moniuszkowskich oper; 11.57: Czas; 12.00: Hejnal; 12.03: Życie kult. miasta i prowincji; 12.15: Poranek muzyczny. 13.00—13.20: Frag. słuchowski p. t. „Trójka hultajska“ 14.00: Opowiadanie Jana Waśniewskiego pt. „Wylupiały Józek“; 14.20: Koncert żywek; 15.00: Audycja dla wszystkich: „Migawki chińskie“; 15.45: Przegląd rynków produktów rolnych; 16.00: Łamigłówka (dla dzieci); 16.15: Recital skrzypcowy St. Jarzębskiego; 16.45: Cała Polska śpiewa; 17.00: Muzyka taneczna; 17.40: Migawki regionalne; 18.00: Recital śpiewaczy St. Zawadzkiej; 18.30: Słuchowisko pt. „Podróż Czong-Li“ Sachy Guitry; 19.00: Program na poniedziałek; 19.10: Koncert reklamowy; 19.20: Wil. wiad. sportowe; 19.25: Świat w piosenkę; 19.45: Co czytać? 20.00: Koncert symf.; 20.45: Wyjtki z pism Józefa Piłsudskiego; 20.50: Dziennik wiecz.; 21.00: Na wesolej łwowskiej fali“; 21.30: Podróżujmy; 21.45: Transm. fragm. ogólnopolskich zawodów sport. PPW.; 22.05: Wiadomości sportowe; 22.20: Muzyka taneczna; 23.00: Kom. met. 23.05—23.30: Muzyka taneczna.

## SPRAWY AKADEMICKIE.

— SZKOŁA NAUK POLITYCZNYCH W WILNIE, Arsenalska 8, rozpoczęła w dniu 25 bm. przyjęcia kandydatów na I rok studjów. Zapisy odbywają się codziennie, z wyjątkiem świąt, od godz. 11 do 13 i od 17 do 19. Po. czątek wykładów — dn. 3 października. Przyjęcia będą trwały do 8 października. Zgodnie z rozporządzeniem Min. WR. i OP. kandydaci, którzy w r. b. ukończyli służbę wojskową, będą mogli wstąpić do Szkoły do dn. 15 listopada.

## HARCERSKA

— Zmiana na stanowisku prezesa Oddziału wileńskiego Z. H. P. Wobec wyjazdu p. płk. Tadeusza Pełczyńskiego, dotychczasowego prezesa Zarządu Oddziału Wileńskiego Zw. Harcerstwa Polskiego na stanowisko to został powołany przez Zarząd p. prorektor prof. dr. Józef Patkowski.

## WOJSKOWA.

— OSTATNI DZIEŃ REJESTRACJI URODZONYCH W ROKU 1917.

W poniedziałek mają ostatni dzień rejestracji mężczyzn, urodzonych w roku 1917. Do chwili obecnej bardzo znaczny procent poborowych tego rocznika nie wypełnił obowiązku rejestracji.

W pierwszych dniach października referat wojskowy Zarządu miasta przystąpi do sporządzania listy tych, którzy do rejestracji nie zgłosili się. Lista ta przesłana zostanie do Starostwa Gródzkiego, które winnych pociągnie do odpowiedzialności karnej. Wszyscy więc opiesza li poborowi mają jeszcze czas zarejestrować się w najbliższy poniedziałek. Rejestrację przeprowadza referat wojskowy Zarządu miasta.

## GOSPODARCZA.

— WALKA O ZNIŻKĘ KOMORNEGO. Jak słychać, związki lokatorskie zamierzają ponownie interwencję w sprawie obniżenia stawek stawek komornego. W sprawie tej ma być podjęta solidarna akcja wszystkich związków lokatorskich z terenu całej Polski.

## ZEBRANIA I ODCZYT.

— Nowy sezon Śród Literackich. Związek Literatów wznawia w przyszłym tygodniu cykl „Śród Literackich“, które odbywać się będą jak dawniej w lokalu przy ul. Ostrobramskiej 9. Pierwsza „Środa“, odbędzie się dnia 2 października o godz. 20-ej i składać się będzie z produkcji muzycznych oraz recylacji.

— Zebranie „Kola Pań“ przy T-wie „Mens“. 30 września r. b. o godz. 19 odbędzie się Walne Zebranie „Kola Pań“ przy Wil. T-wie „Mens“ dla walki z alkoholizmem w lokalu Ośrodka Zdrowia, ul. Wielka 46.

## RÓŻNE.

— V Wystawa Niezależnych. Zamknięcie wystawy prac T-wa Niezależnych Art. Szt. Plastycznych nastąpi w dn. 6 października r. b. o godz. 18.

Zarząd T-wa prosi pp. wystawców o zabranie prac z lokalu wystawy w dn. 7 października o g. 18; po tym terminie Zarząd składa z siebie odpowiedzialność za całość prac.

## NADESŁANE.

— CUDZE CHWALICIE — SWEGO NIE ZNACIE. — Słyszysz się nieraz, że dobry nożyk do golenia może być tylko zagraniczny. Widocznie nie wszyscy jeszcze wiedzą, że istnieje w największym stopniu udoskonalony polski nożyk „GROM“, całkowicie wykonany w kraju i posiadający zalety najlepszego nożyka. Nożyk ten pęka w użyciu, trwa dłużej, zbiera zarost gładko i dokładnie.

Po wypróbowaniu tego nożyka przekonacie się, że ten polski wyrób przewyższa zagraniczny.

## — GWARANCJA JAKOŚCI

Największym powodzeniem zazwyczaj cieszą się wyroby wielkich firm, mających już

Niedziela  
29  
Wrzesień

Dziś: Michała Archaniota

Jutro: Hieronima Kapt.

Wschód słońca—godz. 5 m. 17

Zachód słońca—godz. 5 m. 02

Spektrezenia Zakładu Meteorologii U. S. B w Wilnie z dnia 28.XI. 1935 r.

Ciśnienie 762

Temp. średnia: + 7

Temp. najw.: + 10

Temp. najn.: + 6

Opad —

Tend. bar.: wzrost

Uwagi: dość pogodnie

PRZEPowiednia pogody DO WIECZORA  
29 września 1935 roku.

Po chmurnym, miejscami mglistym ranku, w ciągu dnia pogoda słoneczna, ciepła.  
Słabe wiatry miejscowe lub cisza.

## DZIŚ DYŻURUJĄ APTEKI:

Dziś w nocy dyżurują następujące apteki: Miejska (Wileńska 23), Chomiczewskiego (W. Pohulanka 25), Filimonowicza (Wielka 29), — Chrościeckiego (Ostrobramska 25).

Ponadto dyżurują wszystkie apteki na przedmieściach prócz Śnipek.

## RUCH POPULACYJNY W WILNIE.

— ZAREJESTROWANE URODZINY: 1) Wyszkowski Ryszard. 2) Kozłowska Aleksandra. 3) Fiodorowiczówna Joanna. 4) Jałowicki Piotr.

— ZAŚLUBINY: 1) Sapożnikow Jakób — Szosbergówna Adelajda.

— ZGONY: 1) Adamajtis Marja lat 67; 2) Sztetyło Piotr, emerytowany urzędnik lat 70; 3) Piłkiewicz Feliks, szofer lat 35; 4) Surkont Władysław, zarządzający domem, lat 61; 5) Bernatowiczówna Helena, lat 73; 6) Piotrowski Jan, rolnik, lat 50.

## PRZYBYLI DO WILNA:

DO HOTELU „GEORGES“: Mełczarski Falk, lekarz z Warszawy, Gortński Władysław z Rygi, Kuna Henryk, rzeźbiarz z Warszawy.

## OSOBISTA

— Dyrektor kolei państwowych w Wilnie inż. Kazimierz Falkowski w sobotę dnia 28 bm. powrócił z Warszawy i objął urządowanie.

## ADMINISTRACYJNA.

— Kary za przekroczenie 8-godz. dnia pracy. Inspektorat Pracy w Wilnie ukarał ostatnio szereg przedsiębiorstw za zatrudnianie pracowników ponad 8 godzin dziennie. Ukarane zostały sklepy Zajdźnura, Idelsona i inne. — Kary wynoszą od 100 do 400 zł. grzywny.

## MIEJSKA.

— RADA MIEJSKA. Wyznaczone na 3-go października plenarne posiedzenie Rady Miejskiej obejmuje 20 punktów porządku dziennego m. in. projekt nadzwyczajnego preliminarza budżetowego na sumę 100.000 złotych na roboty inwestycyjne, sprawę budowy portu lotniczego w Porubanku, projekt ustalenia styplendium in. 5. p. Juskiewicza dla słuchacza USB, uzupełniające wybory członka Rady K. K. O. i inne.

— KOSTKA KAMIENNA NA UL. TROCKIEJ. W początkach października Zarząd miejski za mierza przystąpić do układania kostki kamiennej na ul. Trockiej. Czas trwania robót obliczony jest na kilka tygodni. Ulica Trocka będzie jedyną, która w roku bieżącym otrzyma nowoczesną jezdnię.

— Częściowa zmiana trasy linii autobusowej Nr. 1. Od dnia 30 bm. w związku z przebudową jezdni na ul. Ostrobramskiej od Ostrej Bramy do Kolejowej linia 1 będzie miała dojazd do dworca od Hali: ulicą Sadową, Gościnną do dworca.

PRZY CIERPIENIACH HEMOROIDALNYCH, objawach obrzęku wątroby, obstrukcji, popękaniach kieszki grubej, owrzodzeniach, parciu na mocz, bólu w krzyżu, ucisku w piersiach, niepokoju serca, zawrotach głowy, stosowanie natu-ralnej wody gorzkiej FRANCISZKA-JÓZEFA sprawia zawsze przyjemną ulgę, a niekiedy i rupeinie wyleczenie. Zalecana przez lekarzy.

ustaloną reputację. Każdy chętnie kupuje towar, zaopatrzony w znak ochronny takich firm, ma bowiem zaufanie do producenta i pewność, że za swoje pieniądze otrzyma towar najwyższej jakości.

Jeśli chodzi o artykuły codziennej potrzeby, to wybór ich jest przede wszystkim kwestią zaufania, nie zawsze bowiem można z wyglądu ocenić ich jakość.

Weźmy na przykład żarówki elektryczne. Z wyglądu trudno odróżnić żarówkę wysokiej jakości od fabrykatu pośledniego, o wartości ich bowiem decyduje sprawność, to jest ilość wypromieniowywanego światła w stosunku do ilości zużytego prądu.

Pod tym względem na specjalne wyróżnienie zasługują Super-żarówki Philipsa ze srebrzystym cokołem, które, dzięki zastosowaniu podwójnej spirali żarzenia dają znacznie więcej światła z pobranego prądu, niż wszystkie dotychczasowe żarówki Philipsa.

Kupując Super-żarówkę Philipsa, nabywca ma pewność, że otrzyma pełną ilość światła za pieniądze, jakie wydaje na prąd.

## Teatr i muzyka

## TEATR MIEJSKI NA POHULANCE.

— Popołudniówka! — Dziś, w niedzielę dnia 29 września o godz. 4 po poł. po cenach propagandowych powtórzenie doskonałej komedii amerykańskiej „KLUB KIBICÓW“. — w której pole do popisu ma Wł. Czengery.

— Wieczorem o godz. 8 — świetna komedia A. hr. Fredry „DAMY i HUZARY“, w nowej inscenizacji W. Czengerego.

## TEATR MUZYCZNY „LUTNIA“.

— „Holenderka“. Dziś o godz. 8.15 w barwną i melodyjną op. Kalmana „Holenderka“, która wywołała ogólne zainteresowanie.

— Dzisiejsza popołudniówka w „Lutni“. — Dziś o godz. 4 po poł. ujrzymy świetną op. Lehara „Skowronek“ w obsadzie premierowej. Ceny propagandowe od 25 gr.

— L. ROMANOWSKA — utalentowana artystka, znana Wilnu, jako niezrówn. odtwórczyni roli „Nitouche“, zaangażowana została na sezon występów do Teatru „Lutnia“.

Śmiertelne zatrucie  
alkoholem

Wsi Gołgale, gm. jaśniejskiej, pow. dzisiejski, zmarł wskutek nadmiernego spożycia alkoholu mieszkaniec tej wsi 25-letni Jerzy Miotła.

## Przetarg

Komisja Gospodarcza dla więzienia w Wilnie na „Łukiszkach“, wzięcia w Wilnie przy ul. Ponarskiej, oraz Zakładu Wychowawczo-Poprawczego w Wieliczanie, zawiadamia, że w dniu 8 października 1935 roku, odbędzie się przetarg w więzieniu w Wilnie na „Łukiszkach“ na dostawę artykułów żywnościowych i drzewa opałowego na IV kwartał 1935 r.

Oferentów obowiązują bezwzględne składowe wadium w wysokości 10% wartości oferowanych artykułów.

Bliższych informacji udziela Kierownik Działu Gospodarczego więzienia codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt, w godz. od 10 do 12. Składanie ofert do dnia 6 października 1935 r. w więzieniu na „Łukiszkach“.

Komisja zastrzega sobie prawo podziału dostaw i wyboru oferentów, chociażby ceny były niższe.

Równocześnie odbędzie się przetarg na sprzedaż odpadków odciepów, pościeli i obuwia.  
KOMISJA GOSPODARCZA.

Zatarg w przemyśle  
garbarskim

W bieżącym tygodniu doszło do zatargu w przemyśle garbarskim. Mianowicie związek robotników przemysłu garbarskiego do którego należą robotnicy zatrudnieni w miejscowych garbarniach, zwrócił się do związku przemysłowców garbarzy, będącego organizacją zawodową właścicieli miejscowych garbarni, z prośbą o zawarcie umowy, ustalającej warunki pracy i płacy. Ponieważ strony nie porozumiały się co do wszystkich punktów nowej umowy, obie więc strony zwróciły się do inspektoratu pracy z prośbą o interwencję. Należy przypuszczać, że konferencja, która odbędzie się w przyszłym tygodniu doprowadzi do ostatecznego ustalenia tekstu umowy zbiorowej.

Zatarg obejmuje 3 garbarnie, zatrudniające około 250 garbarzy.





Tylko dziś! **SPRZEDANY GŁOS—Józef Schmidt**  
**JUTRO UROCZYSTE OTWARCIE SEZONU!**  
**SMOSARSKA**  
 w filmie **DWIE JOASIE** Szczej. nastąpi

**CASINO** Wstrząsający film niesamowity, arcydzieło pełne grozy i niesamowitości  
 Dziś początek o 2-ej **POWRÓT FRANKENSTEINA**  
 (DALSZA WĘDRÓWKA STRASZNEGO MONSTRUM PO ŚWIECIE)

W roli głównej **BORYS KARLOFF**  
 Wspaniałe pomysły, reżyserskie i techniczne. Nad program: **Dodatek i aktualja.** Początek o 2-ej

**OGNISKO** Dziś Historia miliona kobiet, które kochając jednego mężczyznę posłu-  
 biają drugiego **ŻONA W ZŁOTEJ KLATCE**  
 W roli głównej najwybitniejsza aktorka Hollywoodu piękna **SALLY EILERS.**  
 Nad program: **DODATKI DŹWIĘKOWE.** — Początek seansów codziennie o godz. 4-ej pp.

SP. CYFIKI ZIOŁOWE  
**OSKARA WOJNOWSKIEGO**  
 Ziola przeciwko cierpieniom narządów trawienia i wątroby — znak słowny „CHOGAL”  
 Ziola przeciwko cierpieniom przewodu pokarmowego — znak słowny „IROTAN”  
 Ziola przeciwko wymiotom oraz atonii kiszki — znak słowny „GARA”  
 Ziola przeciwko chorobom płucnym i błonicy — znak słowny „ELMIZAN”  
 Ziola przeciwko reumatyzmowi, artretyzmowi, podagrze i ischiasowi — znak słowny „ARTIROLIN”  
 Ziola przeciwko niedomaganiom skrófalicznym — znak słowny „TIZAN”  
 Ziola przeciwko chorobom nerek i pęcherza — znak słowny „IROTAN”  
 Ziola przeciwko chorobom nerwowym i epilepsji — znak słowny „EPILOBIN”  
 Kąpiele siarkowo-roślinne — znak słowny „SULFOBAL”  
 są do nabycia w aptekach i skł. aptecznych. Broszuryk informacyjne Oskara Wojnowskiego o specyfikach ziołowych wysyła bezpłatnie Oskar Wojnowski — Warszawa, Hurtensja 3—4

**ANNETTE RABINOWICZ**  
 Nauczycielka angielskiego i francuskiego (Sorbonne — Cambridge) powróciła.  
 Udziela lekcji systemu „LinguaPhone”. Grupy indywid. Zamkowa 18 m. 8. (Wejście od ul. Św. Michalskiej 2).

BIURO PODAŃ I TŁUMACZEŃ  
**D. RABINOWICZA**  
 Koresp. w angielsk., franc., niem., ros., włoskim  
 Tłumacz przysięgły dla hebrajsk. i żydowsk. Wilno, Rudnicka 9 (lub 11), godz. 4—6 wiecz.  
 Tamże: tłumaczenie dzieł naukowych przez mag.—ów filoz. i praw.

Sukna **H. Nożyce** Stale  
 [Wielu] [Jedwabie nr. 5 nowości] [ostatnie] [ul. Niemiecka]

## Przetarg

Okręgowy Urząd Budownictwa Nr. III zawiadamia, że w dniu 10 października 1935 r. w lokalu Okr. Urz. Bud. Nr. III Grodno przy ul. 3 Maja Nr 8 odbędzie się przetarg gminny na wykonanie 2 budynków koszarowych w Grodnie.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu ukaże się w „Wileńskim Dzienniku Wojewódzkim” w Wilnie, „Ilustrowanym Kurjerze Codziennym” w Krakowie, „Gazecie Polskiej” i „Polsce Zbrojnej” w Warszawie.

Okręgowy Urząd Budownictwa Nr. III. GRODNO.  
 Nr. 850/Bud. RB, z dn. 25.IX.1935 r.

## Obwieszczenie o licytacji ruchomości

Komornik Sądu Grodzkiego w Mołodecznie Leon Bielak mający kancelarię w Mołodecznie przy ul. Staroświeckiej Nr. 6 na podstawie art. 692 K. P. C. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 15 października 1935 r. o godz. 10 rano w maj. Małe-Stranicze, gminy Krasne n/U., pow. mołodeczański odbędzie się licytacja ruchomości, należących do Oskara Świdły składających się z konieczny białej niemłóczonej zbioru 1935 r., około 3000 pudów, oszacowanej na łączną sumę zł. 3000 przyczem licytacja rozpocznie się od połowy sumy oszacowania.

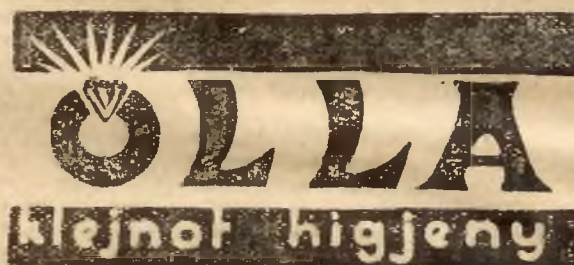
Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. Dnia 26 września 1935 r.

Komornik (—) L. Bielak

**ORYGINALNE PROSZKI**  
**„MIGRENO-MERVOSIN”**  
 R.M.S. WILNISKI  
 ZNAK FABR.  
**Z KOGUTKIEM**  
 SA ŚRODKIEM KOJĄCYM BÓLE ZASTOSOWANIE:  
**BOLE GŁOWY**  
 MIGRENA, NEURALGIA  
**BOLE ZĘBÓW**  
 GRYPY, PRZEBIECZENIA  
 BOLE I ARTRETYCZNE STAWY, KŁOSTNE, T.P.  
 ŻĄDAJCE ORYGINALNYCH PROSZKÓW  
 26 ZN. FABR. **KOGUTEK**  
 SPRZEDAJĄ APTEKI

**HELIOS** **Otwarcie sez. zimowego**  
 Dziś początek seansów o g. 2-ej — — Najsłynniejszy film świata  
**BENGALI** Gary Cooper — Franchot Tone — Kathleen Burke — Ryszard Cromwell.  
 Reżyserja Herry HATHAWAY.  
 Od wielu lat kinematogr. nie stworzyła takiego arcydzieła Film, który każdy widzieć powinien!  
 Nad program: Niebywała atrakcja **kolorowa** oraz **aktualja.** Seanse o godz. 2—4—6—8—10.20

**REWJA** BALKON 25 gr. Program 40 p. t. **„EUROPA PŁONIE”** Rewja w 2 cz. i 15 obrazach.  
 Z udziałem ulubieńców Wilna: K. Ostrowskiego, Basi Relskiej, Mary Żejmówny, Gronowskiego, Czerwińskiego, Jaksztasa, Atrakcje: „Nemezis”, „Babie lato w Bernardynce”, „Całuj mnie kochanku”, „Kiedy Wanka idzie w tan”, „Gdy Hiszpanka kocha”, „Europa płonnie”. Autorzy i kompozytorzy w. Szelechter, Ostrowski, Sławek, Abraham, Kropiwnicki, Katz, i in. Codziennie 2 seanse o godz. 6.30 i 9 wiecz. W niedzielę i święta 3 seanse 4.15, 6.45 i 9.15. W soboty kasa czynna do g. 10 wiecz.



**KOTŁY DO OGRZEWANIA CENTRALNYCH**  
 pat. „Höntscha”  
 opalać można każdym, nawet najtańszym opalem. Stąd znaczne zmniejszenie kosztów utrzymania.  
**Höntscha i S-ka Sp. z o.o.**  
 Odlewnia kotłów ogrzewalnych  
**POZNAŃ — RATAJE 7**  
 Przedstawicielstwo: Sz. Rudomiński  
 Wilno, ul. Zawalna 28.

SZKÓŁKI DRZEW OWOCOWYCH  
**W. WELER**, Wilno, Sadowa 8, ist. od 1860 r.  
 poleca własne hodowli zdrowe i silne **DRZEWKA OWOCOWE**  
 Cenniki na żądanie bezpłatnie

**Sprzedają się**  
 2 domy murowane z ogródkami  
 przy ul. Kościuszki i ul. Przejazd (obok kościoła św. Piotra i Pawła) obciążony długiem bankowym. O warunkach dowiedzieć się: Urząd Wojewódzki pokój Nr. 50 w godzinach urzędowych, oraz przy ul. Przejazd Nr. 16 od godz. 15—16.30 i ul. W. Pohulanka Nr. 31 (sklep F. Nowickiego).

**Do wynajęcia**  
 5-cio pokojowe mieszkanie ze wszelkimi wygodami, suche, ciepłe, słoneczne.  
 ul. Rzemieślnicza 14  
 informacje w sklepie.

**DO WYNAJĘCIA**  
 lokale, składające się z 3 ch i 4 ch pokoi ze wszelkimi wygodami  
 Dowiedzieć się w domu nr. 22 przy ul. Mickiewicza u dozorczy, lub tel. 12-25 w godz. 8—2 i od 5—8

**MIESZKANIA**  
 3, 5 i 6 pokojowe ze wszelkimi wygodami do wynajęcia  
 ul. Ofiar 2

**MIESZKANIE**  
 3 pokojowe ze wszelkimi wygodami — do wynajęcia  
 ul. Krakowska 51

**MIESZKANIE**  
 6 pokoi ze wszelkimi wygodami do wynajęcia  
 Kolejowa 15

**MIESZKANIE**  
 5-cio pokojowe ze wszelkimi wygodami do wynajęcia.  
 Kasztanowa 2.

**MIESZKANIE**  
 4 pok. z kuchnią po gruntownym remoncie do wynajęcia  
 ul. Tartaki 29 (Więzienna 10).

**MIESZKANIE**  
 4, 6 pok. z wygodami do wynajęcia ul. Nowogrodzka 15 róg Piłsudskiego 70.

**Wydam w dzierżawę WILLE**  
 (16 pokoi, światło, park sosnowy) w Jerozolimce z całym kompletem mebli i 4 całkowitem umeblowaniem. O warunkach dowiedzieć się Jerozolimka Kolonia „Zgoda” p. Zajackowski.

**1 lub 2 pokoje**  
 odremontowane, z meblami lub bez, wejście niekierujące, można z kuchnią.  
 Mickiewicza 41 m. 19, do 12 i od 4—6.

**Pokój**  
 z wygodami (z meblami lub bez) do wynajęcia, dla poważnego lokatora.  
 Portowa 28 m. 3.

**DO WYNAJĘCIA Pokój**  
 ze wszelkimi wygodami Piłsudskiego 6 m. 4.

**1—2 pokoje**  
 jasne, suche, ciepłe, wygodne, centrum, z meblami lub bez—do wynajęcia dla solidnego inteligenta, odpowiednio na biuro: ul. Śniadeckich 1, m. 11 (róg ul. Mickiewicza 9)

**BUFET**  
 do wynajęcia  
 Zarząd Stowarzyszenia „Rodzina Urzędnicza” w Świątecznym wydzierżawi od 10 listopada b.r. bufet w swoim kasynie. Blizszych inform. udziela Zarząd ustnie lub pisemnie

**Sprzedaje się**  
 SKLEP spożywczo-tytułowy z całkowitem urządzeniem, w dobrym punkcie. Dowiedzieć się ul. Ponarska 23

**Sprzedaje się**  
 PLAC 1000 sążni kw. z ogrodem owocowym, w Nowo-Wilejce przy ul. Letniej oraz PIANINO w dobrym stanie F. Estko. Wilno, ul. Soltaniska 10a, Szymkiewicz.

**Sprzedaje się**  
 fortepian gabinetowy, w bardzo dobrym stanie Firma „Zejdler” zaułek Św. Michała 1—2.

**Okazyjnie**  
 Sprzedaje się pianino krzyżowe w dobrym stanie.  
 ul. Mostowa 15 m. 23.

Nasza specjalność **ogórki solone „Jurgielanki”**  
 poleca skład spożywczo-kolonjalny **W. CZERWIŃSKI**  
 ul. Wileńska 42  
 vis a vis pl. Orzeszkowej gmach oficerski.

**Siostra**  
 pielęgniarka skromnych wymagań poszukuje pracy u chorych. Miejsce wódcie obojętne. Adres ul. Antokołska 55—7 Gumowska

**Młoda**  
 pani poszukuje pracy w charakterze ekspedientki, pokojowej lub do dzieci. Zgadza się na wyjazd. Wilno, ul. Zygmunowska 8—4.

**DOKTOR Zaurman**  
 choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe. Szopena 3, tel. 20-74. Przyjm. od 12—2 i 4—6

**DOKTOR Kazimierz BIELIŃSKI**  
 Ch. skórne-weneryczne Wileńska 29—3. Przyjm. od g. 4—7

**Języka włoskiego**  
 perfect w słowie i piśmie wyucza w bardzo szybkim czasie i tanio młody człowiek z akademickim wykształceniem. Informacje: tel. 3-80 codziennie między 8—11 i 17—19

**Jakiegokolwiek**  
 pracy w godzinach wieczornych poszukują: uczeń II kursu Państw. Szkoły Techn. i uczeń I kursu tejże szkoły. Łaskawe oferty kierować do adm. „Kurjera Wil.”

**DOKTOR Marja Petrusiewiczowa**  
 choroby kobiece wznowiła przyjęcia codziennie od 10—12 rano i od 5—7 wiecz. ul. Mickiewicza 37. tel. 3—98.

**DOKTOR ZELDOWICZ**  
 Chor. skórne, weneryczne, narządów moczow. powrócił od g. 9—11 5—8 w.

**DOKTOR Zeldowiczowa**  
 Choroby kobiece, skórne, weneryczne, narządów moczow. od godz. 12—2 i 4—7 w. ul. Wileńska 28 m. 3. tel. 2-77.

**DOKTOR MED. J. PIOTROWICZ-JURCZENKOWA**  
 Ordynator Szp. Sawicz. Choroby skórne, weneryczne kobiece. Wileńska 34, tel. 18-60. Przyjmuje od 5—7 w.

**DOKTOR ZYGMUNT KUDREWICZ**  
 Chor. wenerycz., syfilis, skórne i moczopłciowe. Zamkowa 15, tel. 19-68. Przyjm. od 8—1 i 3—8

**DOKTOR Wolfson**  
 Choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe. Wileńska 7, tel. 10-67. Przyjm. od 9—1 i 4—8

**AKUSZERKA Śmiałowska**  
 przeprowadziła się na ul. Wileńską 10—4. także gabinet kosmetyczny, zabiegów, brzo-  
 dawki, kuracji i węgry

**AKUSZERKA Marja Laknerowa**  
 Przyjmuje od 9—7 w. ul. J. Jasnego 5—20 róg Ofiarnej (obok Sądu)

**AKUSZERKA M. Brzezina**  
 maraz leczniczy i elektryzacja. Zwierzyniec. T. Zapa, na lewo Gedyminowska ul. Grodzka 27

proszki **KOWALSKINA**  
 STOSUJE SIĘ DO UPORCZYWYCH **BÓLACH GŁOWY**  
 Ciepła, chłodząca, AR KOWALSKI WARSZAWA

**Nowe poprawione wydania**  
 podręczników:  
**Stenografia polska,**  
 Polski system stenografji  
**prof. Stanisława Korbia**  
 We wszystkich księgarniach

PRZY **HEMOROIDACH**  
 (KRZEWIENIE, SWIERBIEŻ, KŁOSIENIE, BÓLE)  
**CZOPKI I MASŁO VARICOL**  
 GATEWICKO

**Zawalna 6, tel. 6-98**  
 POGOTOWIE KRAWIECKIE, FARBARNIA I PRALNIA CHEMICZNA „**POŁDNIA**”  
 Nicuje, przerabia, odświeża, prasuje i piecze chemicznie.

## Obwieszczenie o licytacji

Na podstawie Rozp. Rady Ministrów z dn. 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu w sprawach skarbowych (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 580) i Urząd Skarbowy w Wilnie niniejszym podaje do wiadomości publicznej, że w październiku 1935 r. w dniach 1, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 22, 24, 25, 29, 30, 31 o godz. 10 w Sali Licytacyjnej przy ul. Niemieckiej 22, odbywać się będzie sprzedaż z licytacji publicznej ruchomości, zajętych na pokrycie należności Skarbu Państwa oraz innych wierzycieli.

Przeznaczone do sprzedaży przedmioty oglądać można na miejscu sprzedaży w dniu licytacji między godz. 9—14 i 10—14.

(—) M. Zochowski  
 Naczelnik Urzędu.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Wilno, Bisk. Bandurskiego 4. Telefon: Redakcji 79, Administr. 99. Redaktor naczelny przyjmuje od g. 2—3 ppół. Sekretarz redakcji przyjmuje od g. 1—3 ppół. Administracja czynna od g. 9—3 ppół. Rękopisów Redakcja nie zwraca. Dyrektor wydawnictwa przyjmuje od g. 1—2 ppół. Ogłoszenia są przyjmowane: od godz. 9 1/2—3 1/2 i 7—9 wiecz.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domu lub przesyłką pocztową i dodatkiem książkowym 3 zł., z odbiorem w administr. bez dodatku książkowego 2 zł. 50 gr., zagranicą 6 zł. CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz milimetr, przed tekstem — 75 gr., w tekście 60 gr., za tekst 35 gr., kronika redakc. i komunikaty — 60 gr., za wiersz jednoszp. ogłosz. mieszk. — 10 gr., za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50%. Dla poszukujących pracy 50% zniżki. Układ ogłoszeń w tekście 4-ro łamowy, za tekstem 8-mio łamowy. Za treść ogłoszeń i rubrykę „nadane” Redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń miejsca.